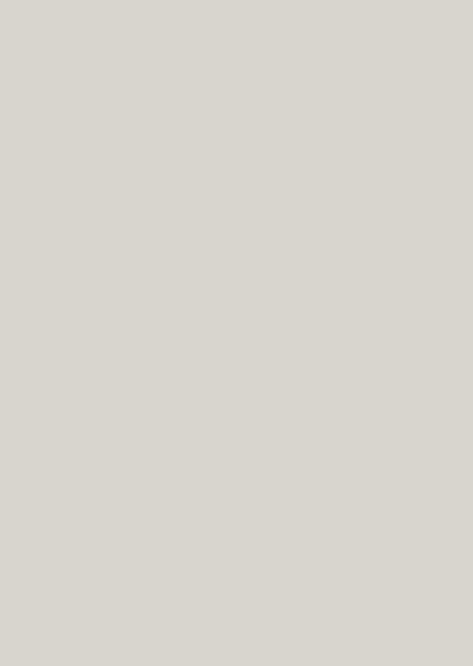


SO WIE ICH WILL

# SOMMER SUMMER

THE WAY I WANT

REGION + SPORT + KULTUR + VERANSTALTUNGEN REGION + SPORTS + CULTURE + EVENTS



05 **DIE REGION 71** THE REGION MICE MICE 15 **SPORT & FREIZEIT 75 SPORTS & RECREATION** REGIONALE PRODUKTE **REGIONAL PRODUCTS** 57 **KULTUR** 83 **CULTURE ESSEN & TRINKEN EATING & DRINKING** 

<u> </u>		
Ärzte & Apotheken	72	Medical Practitioner & Pharmacy
Taxi & Ausflugsfahrten	73	<b>Transportation &amp; Excursions</b>
Vorschau Winter	97	Preview Winter
Impressum	99	Imprint

**GENERAL** 

**ALLGEMEINES** 



SO WIE ICH WILL

# DIE REGION THE REGION

THE WAY I WANT



# SOMMER IN SAALFELDEN LEOGANG. SO WIE ICH WILL.

Berge. Kultur. Kulinarik. Und noch viel viel mehr! Das ist Sommer in Saalfelden Leogang. Ob kurz oder lang, allein oder zu zweit, mit der ganzen Familie oder mit Freunden: Erlebe einen Urlaub voller Kontraste und wähle jeden Tag aus einer Vielzahl an Möglichkeiten.

Erkunde zum Beispiel eins der größten und beliebtesten Wandergebiete Österreichs – erklimme Steinberge, bewandere sanfte Grasberge oder meistere die Kalkmassive beim Klettern gleich in der Vertikale. Genauso vielfältig ist das Bikeangebot in Saalfelden Leogang: Verbringe adrenalingeladene Stunden im Bikepark, sammle Höhenmeter auf dem Mountainbike oder radle mit dem E-Bike durch die Landschaft. Und wenn dir vor lauter Möglichkeiten die Entscheidung schwer fällt, wählst du einfach eine geführte Wander-, Kletter- oder Bike-Tour.

Zum perfekten Urlaubserlebnis gehört auch ganz viel Genuss und der ist in der Region garantiert. Nachhaltige Erholung ist das Motto, auf das die erstklassige Hotellerie der Region mit ihren außergewöhnlichen Wellness- und Spa-Bereichen setzt. Und was darf bei einem gelungenen Tag auch nicht fehlen? Genau, die heimischen Gaumenfreuen am Berg und im All! Und das kommt in Saalfelden Leogang keinesfalls zu kurz. Ob Dinner in einem heimischen Haubenrestaurant oder Verkostung der selbstgemachten Produkte auf der Alm – hier ist für jeden das Passende dabei.

# SUMMER IN SAALFELDEN LEOGANG. THE WAY I WANT.

Mountains, culture, cuisine and so much more! That's what summers in Saalfelden Leogang are made of. Whether short or long, alone, as a couple, with your entire family or with friends: Experience a holiday rich in contrasts and choose from a wide range of options every day.

For example, explore one of the largest and most popular hiking regions in Austria – summit the craggy Steinberge mountains, hike the gentle grass-covered mountains or conquer the limestone massif vertically while rock climbing. Cyclists in Saalfelden Leogang can choose from an equally wide range of options: Spend adrenalin-packed hours in the bike park, scramble up slopes on mountain bikes or roll quietly past the landscape on an e-bike. And if you are having trouble picking from the many choices, simply choose a quided hiking, climbing or bike tour.

Zum perfekten Urlaubserlebnis gehört auch ganz viel Genuss und der ist in der Region garantiert. Nachhaltige Erholung ist das Motto, auf das die erstklassige Hotellerie der Region mit ihren außergewöhnlichen Wellness- und Spa-Bereichen setzt. Und was darf bei einem gelungenen Tag auch nicht fehlen? Genau, die heimischen Gaumenfreuen am Berg und im Tal! Und das kommt in Saalfelden Leogang keinesfalls zu kurz. Ob Dinner in einem heimischen Haubenrestaurant oder Verkostung der selbstgemachten Produkte auf der Alm – hier ist für jeden das Passende dabei.



# SAALFELDEN LEOGANG CARD. DIE GANZJAHRES-KARTE, MACHT MEHR AUS JEDEM TAG.

Aktiv am Berg oder lieber im Tal entspannen? Geführte Wanderung oder Kulturprogramm? In Saalfelden Leogang hast du jeden Tag aufs Neue die Wahl – und dabei jede Menge Vorteile, denn mit der Saalfelden Leogang Card sind das ganze Jahr über zahlreiche Angebote in der Region günstiger oder sogar gratis.

Die Karte erhälst du bei allen teilnehmenden Partnern am Tag deiner Anreise. Alle beschriebenen Leistungen kannst du bis inklusive dem Abreisetag nutzen.

# SAALFELDEN LEOGANG CARD THE YEAR-ROUND PASS, MAKE MORE OUT OF EACH DAY.

Getting active in the mountains or relaxing in the valley? Guided hikes or cultural sights? The choice is yours every day in Saalfelden Leogang – as are all kind of advantages, since the Saalfelden Leogang Card gives you plenty of money off or even free offers in this region all year round.

You will receive the card at all participating establishments on the day you arrive. You can use all described services throughout your entire stay incl. departure day.

Alle Infos zur Saalfelden Leogang Card findest du in dieser Broschüre, die du von deinem Gastgeber gemeinsam mit deiner Saalfelden Leogang Card erhälst, oder auf www.saalfelden-leogang.com

You can get all detailed information in this brochure, which you will receive together with the Saalfelden Leogang Card from your host, or at www.saalfelden-leogang.com



## SAALFELDEN LEOGANG CARD PARTNER SOMMER 2020 SAALFFLDEN LEOGANG CARD PARTNERS SUMMER 2020

#### LEOGANGER BERGBAHNEN

Täglich insgesamt zwei freie Berg- und Talfahrten inkl. Biketransport (soweit Trails geöffnet sind). Einlösbar bei allen geöffneten Anlagen in Leogang und Saalbach Hinterglemm. NEU: durchgehender Bergbahnbetrieb in Leogang bis zum Winterstart!

#### SOMMERRODEI BAHN SAAI EEI DEN

Täglich unbegrenzt freie Berg- und Talfahrt mit dem Sessellift am Biberg in Saalfelden (ausgenommen Nutzung der Rodelbahn).

#### FREIZEITANLAGE SONNRAIN

Täglich unbegrenzt freier Eintritt.

### ERLEBNISSCHWIMMBAD OBSMARKT

Täglich unbegrenzt freier Eintritt.

### NATURBADEANLAGE RITZENSEE

Täglich unbegrenzt freier Eintritt.

#### SOMMER ERLEBNISPROGRAMM

Kostenlose Teilnahme am Programm (Zusatzkosten für Equipment sind nicht inkludiert).

#### ÖFFENTLICHER VERKEHR IM PINZGAU

Kostenlose Nutzung von Bus und Bahn im gesamten Pinzgau von 1. Mai bis 31 Oktober

## BERGBAU- UND GOTIKMUSEUM LENGANG

Pro Aufenthalt ein freier Fintritt in das Bergbau- und Gotikmuseum Leogang.

### MUSEUM SCHLOSS RITZEN

Pro Aufenthalt ein freier Fintritt in das Museum Schloss Ritzen.

#### LEOGANGER BERGBAHNEN

Täglich insgesamt zwei freie Berg- und Talfahrten inkl. Biketransport (soweit Trails geöffnet sind). Einlösbar bei allen geöffneten Anlagen in Leogang und Saalbach Hinterglemm. NEU: durchgehender Bergbahnbetrieb in Leogang bis 7um Winterstart!

#### SUMMER TOROGGAN RUN

Unlimited return tickets for the cable car every day with the chair lift at Biberg (except for use of the toboggan run).

## RECREATION AREA SONNRAIN

Unlimited free entry every day.

## OBSMARKT SWIMMING POOL

Unlimited free entry every day.

## NATURAL BATHING RITZENSEE LAKE Unlimited free entry every day.

## WEEKLY SUMMER EXPERIENCE PROGRAM

Free participation at the summer experience program (guided hiking, herbal workshops, etc.).

#### PUBLIC TRANSPORT PINZGAU

Free use of bus and train in Pinzgau from May 1 to October 31.

### MINING AND GOTHIC MUSEUM LEOGANG

One free entry to the mining and gothic museum Leogang per stay.

#### SCHLOSS RITZEN MUSEUM

One free entry to the Schloss Ritzen Museum per stay.

#### STADTRUS SAAI FFI DEN

Mit der Saalfelden Leogang Card ist die Benützung des Stadtbus Saalfelden (Linie 61 und 62) zu den ausgewiesenen Betriebszeiten kostenlos

#### SAUNA SAALEELDEN & LEOGANG

Pro Aufenthalt ein freier Eintritt in die Sauna Leogang (Freizeitzentrum) und Sauna Saalfelden (Ritzensee).

#### CITYBUS SAAI FFI DEN

Unlimited free use of the Saalfelden city buses (no. 61 and 62).

#### SAUNA SAALFFLDEN & LEOGANG

One free entry to the Leogang sauna (leisure centre) and the Saalfelden sauna (Ritzensee lake) per stay.

## PARTNER FÜR ERMÄSSIGUNGEN PARTNERS FOR DISCOUNTS

- SCHOSI 3D BOGENPARCOURS
- **BERNI'S TAXI**
- **BOGENSPORTSCHULE NO. 1**
- · BUCHBINDEREI FUCHS
- DORFLADEN LEOGANG
- · FAGLE EYE
- FLYING FOX XXL LEGGANG
- GOLFCLUB GUT BRANDLHOF
- AUTO + MOTORRAD HOLZMEISTER
- INJOY SAALFELDEN
- KLEIDERMANUFAKTUR WIENERROITHER
- KREATIVLADEN LEOGANG
- · MINERALIENMUSEUM & VERKAUF
- PONYREITEN AM MILLINGHOF
- **ROOTS CAFÉ BISTRO**
- SALEWA MOUNTAINSHOP
- SCHAUBERGWERK LEOGANG
- SPORT SIMON
- INTERSPORT MARIA ALM
- · CASINO ZELL AM SEE

- DESIGNER OUTLET SALZBURG
- ERLEBNISBURG HOHENWERFEN
- NATIONAL PARKZENTRUM
  - MITTERSILL
- GROSSGLOCKNER **HOCHALPENSTRASSE**
- KAPRUN HOCHGEBIRGSSTAUSEEN
- KITZLOCHKLAMM TAXENBACH
- KITZSTEINHORN DER GLETSCHER
- MOUNTAINCARTBAHN OBERWEISSBACH
- MURMIS KINDERLAND
- NATURDENKMAL SEISENBERGKLAMM
- PINZGAUER LOKALBAHN RAFTING CENTER TAXENBACH
- SCHMITTENHÖHEBAHN AG
- · SPORTCAMP WOFERLGUT TAUERN SPA KAPRUN
- WASSERWELTEN KRIMML
- WILD- & ERLEBNISPARK FERLEITEN
- · ZELL AM SEE SCHIFFFAHRT







SO WIE ICH WILL

# SPORT & **FREIZEIT** SPORTS & RECREATION

THE WAY I WANT





# BERG DER SINNE, LEOGANG MOUNTAIN OF SENSES, LEOGANG



## Leoganger Bergbahnen

Hütten 39, 5771 Leogang T+43 6583 8219, info@leoganger-bergbahnen.at www.leoganger-bergbahnen.at



#### SPÜRE DEINE SINNE!

Am Leoganger Asitz, dreht sich alles um die Erlebnise. Echte Erfahrungen in der Natur sorgen für wahre Aha-Momente und bleihende Sinneseindriicke für Groß und Klein

#### SPÜRE DEINE SINNE!

Am Leoganger Asitz, dreht sich alles um die Erlebnise. Echte Erfahrungen in der Natur sorgen für wahre Aha-Momente und bleihende Sinneseindriicke für Groß und Klein

#### ANGEROT AM ASIT7

- NEU: TONspur Inseln
- Naturkino
- Sinne Park
- Stille Wasser
- · Kräuter- & Alpenpflanzenweg
- Leo's Spielewanderweg
- Kunstwanderweg
- Klangrodelbahn
- · The Epic Bikepark Leogang\*
- Flving Fox XXL: bis zu 130 km/h. 1.6 km Länge und 143 Meter Flughöhe\*

#### ATTRACTIONS AT THE ASIT7

- · NEW: TONspur Islands
- · Cinema of Nature
- Senses Park
- · Peaceful Water
- · Herbs- & Alpine Plants Path
- · Leo's Game Trail
- · Hiking Trail of Arts
- · Sound Toboggan Run
- · The Epic Bikepark Leogang\*
- Flying Fox XXL: up to 130 km/h. 1.6 km length and 143 meter height\*

#### BETRIEBSZEITEN

#### **ASIT7RAHN**

08.05. bis 20.05.2021 bis Mittelstation 21.05. bis 17.10.2021 bis Bergstation täglich von 9.00 - 16.30 h

#### **STEINBERGBAHN**

22.05. bis 27.06.2021 Sa - So + Feiertag 02.07. bis 12.09.2021 täglich 18.10. bis Winterstart täglich von 9.00 - 16.30 h

## OPERATING TIMES

## ASIT7 LIFT

08.05. to 20.05.2021 up to mid station 21.05. to 17.10.2021 up to top station daily from 9.00 a.m. - 4.30 p.m.

#### STEINBERG LIFT

22.05. to 27.06.2021 Sat - Sun + puplic hol. 02.07. to 12.09.2021 daily 18.10. to Winter start daily from 9.00 a.m. - 4.30 p.m.

PREISE	Euro	PRICES	Euro
Erwachsene Jugend (2003 – 2005) Kinder (2006 – 2015)	28,50	Adults	28,50
	21,50	Teens (2003 - 2005)	21,50
	14,50	Children (2006 - 2015)	14,50

<sup>\*</sup> Achtung: Altersbeschränkung beachten.

<sup>\*</sup> Please be aware of minimum age.

## KLANGRODELBAHN LEOGANG





Leoganger Bergbahnen, Hütten 39, 5771 Leogang T +43 6583 8219, info@leoganger-bergbahnen.at www.leoganger-bergbahnen.at

### SOMMERRODEI N FÜR DIE OHREN

Fest anschnallen und Ohren auf! Direkt an der Asitzbahn Bergstation erwartet dich eine Sommerrodelbahn der etwas anderen Art. Beim Rodeln werden Glocken und Tonfiguren aktiviert, die das Rodeln zu einem ganz besonderen Klangerlebnis machen. Erkennst du dabei vielleicht ein bekanntes Kinderlied? Bei der rasanten Fahrt auf 1.800 Metern Seehöhe wird Spaß mit verschiedenen Sinneseindrücken gekonnt verbunden.

#### BETRIEBSZEITEN:

11.00 – 16.00 h (bei trockenem Wetter)

#### ÖFFNUNGSZEITEN:

03.06. bis 12.09.2021 täglich

PREISE	Euro	PRICES	Euro
1 Fahrt	3,50	1 run	3,50
5 Fahrten	14,00	5 runs	14,00
10 Fahrten	22,00	10 runs	22,00

#### SUMMER TOROGGANING FOR THE FARS

Fest anschnallen und Ohren auf! Direkt an der Asitzbahn Bergstation erwartet dich eine Sommerrodelbahn der etwas anderen Art. Beim Rodeln werden Glocken und Tonfiguren aktiviert, die das Rodeln zu einem ganz besonderen Klangerlebnis machen. Erkennst du dabei vielleicht ein bekanntes Kinderlied? Bei der rasanten Fahrt auf 1.800 Metern Seehöhe wird Spaß mit verschiedenen Sinneseindrücken gekonnt verbunden.

#### OPERATING HOURS:

11.00 a.m. - 4.00 p.m. (dry weather needed)

#### OPENING HOURS:

03.06. to 12.09.20210 daily



## FLYING FOX XXL **IFOGANG**



T+43 6583 8219-390, info@fly-xxl.at www.flv-xxl.at

## ..FLYING FOX XXL" DAS UNVERGLEICH-LICHE SCHWEBEGEFÜHL

CARD PARTNER

Das Gefühl zu fliegen! Ja, hier geht es darum den Boden unter den Fiißen zu verlieren. Der Flying Fox XXL ist eine der schnellsten und längsten Stahlseilrutschen der Welt, und das inmitten der Alpen. Fliege wie ein Vogel durch die Lüfte, spüre im Geschwindigkeitsrausch einen leichten Nervenkitzel und genieße den Blick auf die imposante Berglandschaft. Der Flug ist ein Erlebnis der Extraklasse, das du und deine Familie bestimmt niemals vergessen werdet. Achtung: Altersbeschränkung beachten.

#### BETRIEBSZEITEN:

Von 99.30 - 16.30 h Reservierung unter T +43 6583 8219-390

#### ÖFFNUNGSZEITEN

08.05. bis 04.07.2021 Fr - So + Feiertag 09.07. bis 12.09.2021 Di - So 19.09. bis 17.10.2021 Fr - So

### "FLYING FOX XXL" THE INCOMPARABLE FEELING OF FLOATING

Whether young or old ... you and your family awaits an unforgettable experience! The adventure is called "Flying Fox XXL". With up to 130 kilometres per hour you will feel like superman levitating down into the valley. Reservations recommended.

Please be aware of minimum age.

08.05. to 18.10.2020 to the disclosed operating hours.

#### **HOURS**

**08.05.** bis **04.07.2021** Fri – Sun + puplic hol. 09.07. bis 12.09.2021 Tue - Sun 19.09. bis 17.10.2021 Fri - Sun

From 09.30 a.m. - 4.30 p.m. Reservation at T+43 6583 8219-390



# GLÜCK AUF ALLEN WEGEN. WANDERN & KIFTTERN SO WIF ICH WILL.

Die unvergleichliche Aussicht. Die verdiente Pause nach einem hart erkämpften Gipfelsieg, Das Gefühl, genau am richtigen Ort zu sein – Wandern macht glücklich. Vor allem, wenn die Tourenauswahl so groß und vielfältig ist, wie in Saalfelden Leogang.

Zwischen schroffen Steinbergen und sanften Grasbergen spannt sich ein Wegenetz von ganzen 400 Kilometern: Von der familienfreundlichen Almwanderung bis zur anspruchsvollen Gipfeltour ist alles möglich!

Wer lieber in der Gruppe wandert, schließt sich unseren geführten Wanderungen an. Und für ganz besondere Erlebnisse findest du in unserem Sommer Erlebnis Programm eine große Auswahl an Themenwanderungen.

# HAPPINESS ON ALL YOUR TRAILS. HIKING & CLIMBING -THE WAY I WANT.

The incomparable view, the well-earned break after conquering a challenging summit, the feeling of being in just the right place - hiking makes you happy. Especially when the range of tours is as wide and diverse as in Saalfelden Leogang.

Between the craggy Steinberge mountains and the gentle grass-covered mountains. there is a network of routes spanning 400 kilometres: from family-friendly hikes to challenging summit tours, anything is possible!

Those who prefer to hike in groups can join our auided hikes.

And for very special experiences, our summer programme includes a wide range of themed hikes



Detaillierte Informationen findest du in unserem Wanderfolder und der Wanderkarte oder auf www.saalfelden-leogang.com

You will find detailled information in our hiking folder and hiking map or at www.saalfelden-leogang.com

# SOMMER-ERLEBNIS - DIE GANZE WOCHE SUMMER ADVENTURES - THE WHOLF WEEK



- · Klettersteig-Erlebnis für Familien mit Kindern
- · Mystische Nachtwanderung Leogang
- Heilpflanzenwanderung
- · Ponvreiten (Juli & August)

- · Yoga im Park
- · Sonnenuntergangswanderung mit Einführun g ins Waldbaden

- · Auf den Spuren des Biber
- · Sagenwanderung (Juli & August) (Kindertour)
- · Sportklettern im Felsklettergarten
- Sonnenaufgangswanderung

- · Alm- oder Bergwanderung
- · Schnupper-Bogenschießen
- Kräuter-Hexenkiiche

- · Gesunde Bewegung im Park
- · Pferdekutschenfahrt

Infos und Anmeldung zu den einzelnen Programmpunkten in unseren Tourismusbüros Saalfelden und Leogang, T+43 6582 70660

- · Mystical night hiking tour Leogang
- · Medicinal plants hiking tour
- · Via Ferrata adventure for families with children
- · Pony trekking (July & August)

- Yoga in the park
- · sunset hiking tour with an introduction to forest bathing

- · On the tracks around the beaver
- · Myth hike (July & August) (kids tour)
- · Sport climbing in a rock climbing area
- · Sunrise hiking tour

- · Alm or mountain hikes
- · Trial archery
- · herh witch kitchen

- · Healthy exercise at the park
- · Horse-drawn carriage ride

Information and registration of the individual tours at our tourist offices Saalfelden and Leogang, T+43 6582 70660

## THEMENWANDERWEGE THEME PATHS



#### THEMENPARK RIBERG NATUR LIND STEIN

Eigne dir Wissen rund um das Thema Steinbruch und die Konflikte mit Natur. Mensch sowie Tier an. Erlebnisstationen und ein außergewöhnlicher Aussichtsturm begleiten dich auf dem Pfad in Saalfelden

Gehzeit: ca. 50 Minuten 1 Std. Aufstiea. 30 Min. Abstiea

#### KLEINDENKMÄLER WANDERWEG

Vorbei an Kapellen, Wegkreuzen, Bildstöcken. Marterln. Zunftzeichen und vielen anderen Denkmälern, Wandere vom Florianiplatz im Zentrum von Saalfelden entweder nach Ramseiden oder zum Ritzensee und durch den Kollingwald.

Gehzeit: ca. 1 Stunde pro Runde

#### BIRERG NATURE AND STONE PARK

Learn all about quarrying and what happens when people, animals, and nature come into conflict. The park in Saalfelden includes activity areas and an unusual observation tower.

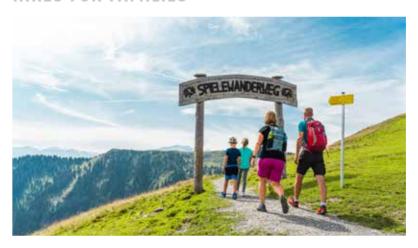
Walking time: approx. 50 mins. 1 hour ascent, 30 mins, descent

#### **RURAL MONUMENTS TRAIL**

The route takes you past chapels, wayside crosses, shrines, stone monuments, guild signs, and more. Hike from Florianiplatz in the center of Saalfelden to either Ramseiden or Lake Ritzensee and through Kollingwald.

Time for each tour: approx. 1 hour

# WANDERUNGEN FÜR FAMILIEN HIKES FOR FAMILIES



#### MÜLLERFUCHS RUNDE – LEOGANG

Auf den Spuren einer Sage geht es über einen Wiesenweg zu einer Erzählung über einen verzauberten Fuchs. Startpunkt und ausreichend Parkplätze sind beim Steinbergstadion in Leogang.

Gehzeiten: ca. 1 Stunde, 35 Minuten

#### RITZENSEE - SAALFELDEN

Idvllisch und mit einer Vielzahl von Varianten, unter anderem für den Kinderwagen geeignet. Egal ob den Rundweg am See, oder ein Abstecher in den Kollingwald.

Gehzeiten: ca. 40 Minuten

#### LEOS SPIELEWANDERWEG - LEOGANG

Gemütlicher Rundwanderweg am Asitz für die ganze Familie mit vielen Spielstationen und einem wunderschönen Naturkino am Sonnkoael.

Gehzeiten: ca. 2 Stunden

### THE MÜLLERFUCHS CIRCUIT – LEOGANG

Proceed over a meadow path as you follow in the footsteps of a legendary enchanted fox. The starting point at the Steinbergstadion in Leogang has sufficient parking.

Walking times: approx. 1 hours, 35 minutes

#### RITZENSEE LAKE - SAALFELDEN

A scenic location with a variety of tour options. Pram friendly, etc. This area is ideal for a quick trip into the Kollingwald forest or a loop around the lake.

Walking times: approx. 40 minutes

#### LEO'S GAME TRAIL - LEOGANG

Enjoy fun and games for the entire family along this circular walking trail on the Asitz mountain featuring play stations and scenic views of the Sonnkogel mountain.

Walking times: approx. 2 hours

## WANDERN HIKING



Birgit Battocleti	Saalfelden	T +43 660 1842164
Ingolf Hammerschmied	Saalfelden	T +43 664 9182404
Klaus Wagenbichler	Saalfelden	T +43 6582 70542
Lukas Seiwald	Saalfelden	T +43 664 8474299
Markus Hirnböck	Saalfelden	T +43 664 4411206
Sieglinde Bertha	Saalfelden	T +43 650 2742312
Thomas Mayr	Saalfelden	T +43 664 1541545
Dany Oberlechner	Leogang	T +43 664 5127642
Georg Oberlechner	Leogang	T +43 664 4505969
Mag. Franz Deisenberger	Leogang	T +43 664 8474299
Markus Mayrhofer	Leogang	T +43 664 8474260



ALMHÜTTEN & BERGGASTHÖFE ALPINE HUTS & MOUNTAIN INNS				
Anderlhof	Pirzbichl	1.000 m	T +43 6583 8278	
Alte Schmiede	Asitz	1.760 m	T +43 6583 8246-400	
Berggasthof Biberg "Berli's Hütte"	Biberg	1.426 m	T +43 677 63001713	
Forsthofalm	Biberg	1.120 m	T +43 664 4994948	
Berggasthof Huggenberg	Biberg	1.126 m	T +43 6582 73497	
Ingolstädter Haus	Steinernes Meer	2.119 m	T +49 841 35787 T +49 176 44455857	
Kärlingerhaus	Steinernes Meer	1.652 m	T +49 8652 6091010	
Lettlkaser	Leog. Steinberge	1.441 m	T +43 664 1124266	
Lindlalm	Spielberg	1.500 m	T +43 664 1268396	
Örgenbauernalm	Sausteige	1.300 m	T +43 650 8931887	
Passauer Hütte	Leog. Steinberge	2.056 m	T +43 680 5072624	
Peter Wiechenthaler Hütte	Steinernes Meer	1.752 m	T +43 664 9544822 T +43 6582 73489	
Riedlalm	Leog. Steinberge	1.224 m	T +43 664 5746643	
Riemannhaus	Steinernes Meer	2.177 m	T +43 6582 73300	
Seealm	Grießner Almen	990 m	T +43 664 73453478	
Sinnlehenalm	Leogang	950 m	T +43 676 842214716	
Steinalm	Steinernes Meer	1.268 m	T +43 676 7873589	
Stöcklalm	Asitz	1.314 m	T +43 6583 7215	
Tödlingalm	Grießner Almen	1.382 m	T +43 664 73450577	
Unterberghaus	Schwarzleo 3	1.000 m	T +43 664 3375852	

## KLETTERN CHMBING



#### **AB IN DIE VERTIKALE!**

Erlebe die Kraft der Berglandschaften zwischen den Leoganger Steinbergen und dem Steinernen Meer mit Seil und Haken bei Bedarf natürlich mit einem staatlich geprüften Kletter- und Bergführer. Den ersten Einstieg ins alpine Sportklettern schaffst du in den beiden örtlichen Kletterhallen und auf einfachen Klettersteigen. Fortgeschrittenen Kraxlern eröffnet sich zwischen Kuchelhorn. Kaserwand und Fahnenköpfl ein riesiges Angebot an Klettersteigen und -routen in unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden.

Tipp für Fortgeschrittene: Der "Pinzgawurm" in der 1.400 Meter hohen Birnhorn-Südostwand - mit 45 Seillängen eine der längsten Kletterrouten in den Alpen.

**Tipp: SAAC Kletter Camp** 21. und 22. August 2021 unter: www.saac.at

Alle weiteren Infos zum Thema Klettern: www.bersportregion-steinberge.com

### GET VERTICAL!

Experience the majesty of the mountain landscapes between the Leoganger Steinberge mountain range and the Steinernes Meer plateau with a rope and carabiners - and of course with a state-approved climbing and mountain guide, if required. You can get your first introduction to Alpine sport climbing in the two local climbing halls and on simple via ferratas. Advanced climbers can choose from the countless climbing routes of varying difficulties between Kuchelhorn, Kaserwand and Fahnenköpfl.

Our tip for experts: The 'Pinzgawurm' on the 1.400-metre south-east wall of the Birnhorn - one of the longest climbing routes in the Alps, with 45 rope lengths.

Our tip: SAAC climbing camp 21st and 22nd August 2021 visit: www.saac.at

All further information about climbing: www.bersportregion-steinberge.com

## SICHER DURCH DEN SOMMER THROUGH THE SUMMER SAFELY TOGETHER

Die Sicherheit unserer Gäste sowie Mitarbeiter hat höchste Priorität. Im Sinne eines eigenverantwortlichen Handelns und eines verantwortungsvollen Umgangs miteinander haben wir unter Einhaltung aller behördlichen Auflagen entsprechende Sicherheitsvorkehrungen getroffen und wir bitten, nachfolgende Maßnahmen & Handlungsempfehlungen einzuhalten!

The safety of our quests and employees is our top priority. In the sense of acting and dealing responsibly with one another, we have taken appropriate precautions in compliant with all official requirements. Please apply the following measures and recommendations



Mund-Nasen-Schutz tragen Wear mouth and nose protection



Abstand halten Keep distance



Für Durchlüftung sorgen Ventilate the lift



Auf Handhygiene achten Wash your hands regularly



Schutzmaske entsorgen Dispose of the protective mask



Anweisungen befolgen Follow the recommendations



Bargeldlos zahlen Non-cash payments



Nur gesund auf den Berg Only healthy up to the peak



Eigenverantwortung zeigen Demonstrate personal responsibility



## SPORT MITTERER GMBH **IFOGANG**

Wir haben für alle Sommersportstile das passende Angebot im Sortiment. Bei uns werden Sie unter anderem mit Scott, Fox, Evoc. Maloia. Trov Lee. ION. Ortovox. Salomon und vielem mehr ausgestattet.

We offer a variety of all summer sports styles and brands ranging from Scott, Fox, Evoc, Maloja, Troy Lee, ION, Ortovox and Salomon.



**Sport Mitterer GmbH** Hütten 39, 5771 Leogang T +43 6583 8642, info@sportmitterer.at www.sportmitterer.at









## RIDE 12 - EVERYTHING WILL BE ALL RIDE!

Praktischer Begleiter: Das vielseitige Rucksack-Multitalent mit breiten Hüftflossen für den perfekten Halt macht sich beim Biken genauso gut wie bei anderen Einsätzen, die nach komfortablem Stauraum verlangen.







## UNFNDLICH BIKEN. SO WIF ICH WILL.

Saalfelden Leogang ist wie geschaffen für Urlaub auf zwei Rädern. Unzählige Mountainbike-Strecken in allen Schwierigkeitsgraden und zahlreiche Talradwege erwarten dich hier – und eröffnen dir eine unglaubliche Tourenvielfalt zwischen Berg und Tal.

Wähle ieden Tag aufs Neue zwischen anspruchsvollen Gipfeltouren, abwechslungsreichen Single- und Flowtrails oder familienfreundlichen Radausflügen in Österreichs größter Bikeregion. Weltklasse Bike Events lassen dein Bikerherz zusätzlich höher schlagen.

## **FNDIFSS BIKING.** THE WAY I WANT.

Saalfelden Leogang is just made for vacations on two wheels Countless mountain bike trails in all degrees of difficulty and numerous valley bike paths await you here - and open up an incredible variety of tours between mountain tops and the vallev.

Choose every day anew between challenging summit tours, varied single trails and flowlines or family-friendly biking tours in Austria's largest largest bike region. World class bike events will make your biker heart heat even faster



Mehr Informationen findest du in unserer digitalen Tourenkarte unter bike.saalfelden-leogang.com sowie im Bikefolder und der Bikekarte.

You will find more information in our digital map at bike.saalfelden-leogang. com and in our bike folder and bike map.

# **BIKEPARK IFOGANG**

# THEEPIC



The Epic Bikepark Leogang, Hütten 39, 5771 Leogang T +43 6583 8219, info@bikepark-leogang.com www.bikepark-leogang.com

#### DAS ZENTRUM DES BIKESPORTS

Die volle Bikesport-Herausforderung für Downhiller, Freerider und Mountainhiker! Bike nehmen, ab in die 8er-Asitzbahn oder 10er-Steinbergbahn am Asitz und direkt in epische Lines des Bikeparks Leogang einsteigen. Wenn nötig, davor noch an der Talstation ein Bike ausleihen oder einen Guide engagieren, der dir die passenden Tipps zum Shredden gibt.

TIPP: The Epic Bikepark Leogang ist Teil Österreichs größter Bike-Region.

Achtung: Altersbeschränkung beachten.

#### AT THE HEART OF THE BIKE SPORT

Every aspect of bike sport is covered – for downhillers, freeriders and mountain bikers! Grab your bike, board the 8-passenger Asitzbahn or 10-passenger Steinberg lift at the Asitz and head straight onto epic routes at the Bikepark Leogang. If necessary, you can hire a bike in advance at the base station or ask a guide for tips to go shredding.

TIP: The Epic Bikepark Leogang is part of Austria's largest bike region.

Please be aware of minimum age.

PREISE PRICES 08.05 07.11.2021	ERWACHSENE ADULTS	JUGEND TEENS (2003-2005)	KINDER CHILDREN (2004-2011)
Bergfahrt mit Rad ascent with bike	23,00 Euro	17,50 Euro	11,50 Euro
4 Stunden Karte 4-hours ticket	38,50 Euro	29,00 Euro	19,00 Euro
1-Tageskarte 1-day-ticket	46,50 Euro	35,00 Euro	23,00 Euro
3-Tageskarte 3-day-ticket	112,50 Euro	84,00 Euro	56,50 Euro

Weitere Preise | further prices: bikepark-leogang.com



## **BIKE EVENTS** SAALFELDEN LEOGANG

OPENING WEEK @THE EPIC BIKEPARK LEOGANG 08 - 09 05 2021

LADIES BIKE PARK & FREERIDE DAYS "GIRLS SHRED TOO", DOWNHILL UND FREERIDE DAYS 09. - 10.05.2020 Bikeschule Flements

**BIBERG AUFFIRADLER & BERGLAUF** 26.06.2020

**OUT OF BOUNDS** UCI MOUNTAINBIKE WELCUP - CROSS COUNTRY & DOWNHILL, 11. - 13.06.2021

BIKE FESTIVAL SAALFELDEN LEOGANG 10. - 12.09.2021

FAN WEEKEND 02. - 03.10.2021

OPENING WEEK @THE EPIC BIKEPARK LEOGANG MAY 8-9, 2021

LADIES BIKE PARK & FREERIDE DAYS "GIRLS SHRED TOO". DOWNHILL UND FREERIDE DAYS MAY 9-10. 2020 Bikeschule Elements

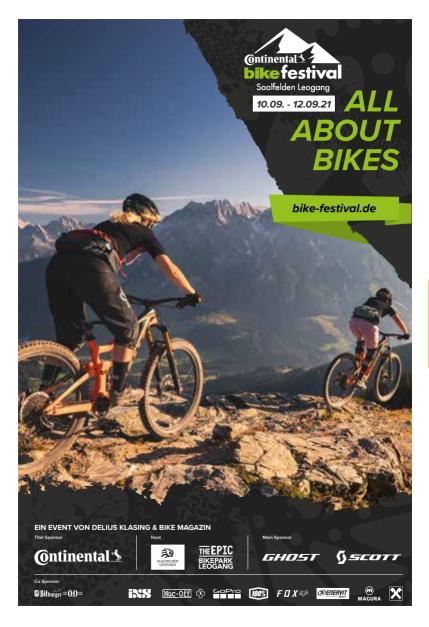
**BIBERG AUFFIRADLER & BERGLAUF** JUN 26, 2020

**OUT OF BOUNDS** UCI MOUNTAINBIKE WELCUP - CROSS COUNTRY & DOWNHILL, 11, - 13,06,2021

BIKE FESTIVAL SAALFELDEN LEOGANG SEP 10-12, 2021

FAN WEEKEND OCT 2-3, 2021









SCOTT-SPORTS.COM © SCOTT SPORTS SA 2021 | Photo: Markus Greber

## ÖSTERREICHS GRÖSSTE BIKEREGION LARGEST BIKE REGION IN AUSTRIA



### AUF DIF SANFTE TOUR

Bikevergnügen in Saalfelden Leogang ist keine Frage des Alters oder der Kondition: Wozu gibt es schließlich E-Bikes? Mit dem zusätzlichen Energieschub radelst du ganz entspannt durch die Landschaft, erreichst hochgelegene Aussichtspunkte und hältst auch locker mit einem schnelleren Partner mit - ohne, dass dir unterwegs die Puste ausgeht. Sollte der Akku einmal schwächeln, kannst du einfach eine der Ladestationen in den Partnerhotels, Sportgeschäften und auf den umliegenden Almen nutzen. Und nach einer E-Biketour bleibt dir sicher noch genügend Energie, um den Rest deines Urlaubstages voll auszukosten.

#### GENTLY DOES IT

Enjoying biking in Saalfelden Leogang is not a question of the age or fitness: After all, what are e-bikes for? With the additional energy boost, you barely need to break a sweat while cycling through the landscape, you can reach high-up viewing points and easily keep up with faster companions and all without getting out of breath. And if your battery runs low, you can simply use one of the charging stations in the partner hotels and the surrounding mountain huts. And after the e-bike tour, you will definitely have enough energy to get the most of the rest of your holiday.

### TRAIL RUNNING & WAIKING



### **GERADEAUS UND QUERFELDEIN**

Suchst du den schnellsten Weg zum Runners High? Die ultimative Trail Running Challenge? Oder willst du deinem Körper mit Nordic Walking etwas Gutes tun? Ganz gleich, wie du dir die perfekte Laufrunde vorstellst: In Saalfelden Leogang wirst du garantiert fündig. Zur Auswahl stehen unterschiedlichste Laufstrecken für alle Konditionsstufen. Zudem haben Spezialisten für uns ein durchdachtes Trail Running- und Nordic Walking-Konzept entwickelt und umgesetzt. Das Ergebnis: Insgesamt 18 Strecken mit 120 Laufkilometern, zwei Höhenstrecken und eine Berglaufstrecke.

### SPORTAKTIV TRAIL RUNNING TAGE

29. bis 31.05.2020 **Hotel Krallerhof Leogang** 

#### STRAIGHT AHEAD AND CROSS-COUNTRY

Are you looking for the fastest way to get a runner's high? The ultimate trail running challenge? Or want to do your body some good with Nordic walking? No matter what your perfect form of activity is: You are guaranteed to find what you are looking for in Saalfelden Leogang. You can choose from a range of iogging routes for all fitness levels. Specialists have also developed and implemented a sophisticated trail running and Nordic walking concept for us. The result is a total of 18 running routes spanning 120 kilometres, two high-altitude routes and a mountain jogging track

### SPORTAKTIV TRAIL RUNNING DAYS

MAY 29 to 31, 2020 **Hotel Krallerhof Leogang** 

Mehr Informationen findest Du in unserem Einfach Laufen Folder (ab Mai 2020) oder auf www.saalfelden-leogang.com

You will find detailled information in our Simply Running Folder (from may 2020) or at www.saalfelden-leogang.com





### KITZSTEINHORN DER GLETSCHER



T+43 6547 8621, office@kitzsteinhorn.at www.kitzsteinhorn.at

### GIPFFI WEIT 3000 - TOP OF SALZBURG

Direkt am Nationalpark Hohe Tauern gelegen, eröffnet die Gipfelwelt 3000 mit Nationalpark Gallery, Cinema 3000 und Panorama-Plattform "Top of Salzburg" grandiose Einblicke und Ausblicke auf Österreichs höchste Berge.

### EIN ERLEBNIS FÜR DIE GANZE FAMILIE

ICE ARENA (JUL & AUG) im Sommerschnee **Explorer Tour** mit Nationalpark Ranger

#### 3K K-ONNECTION

Von 3.7.-12.9.2021 mit der 3K K-onnection direkt vom Kapruner Ortszentrum mit einzigartigen Panoramablicken his TOP OF SAL 7BURG auf 3 029 m.

Änderungen vorbehalten Mehr Informationen: www.kitzsteinhorn.at GIPFFI WFIT 3000 - TOP OF SAI 7RURG Gipfelwelt 3000, with its Nationalpark Gallery, Cinema 3000, and Top of Salzburg panorama platform, offers magnificent views of Austrias highest mountains.

#### AN EXPERIENCE FOR THE WHOLE FAMILY

ICE ARENA (JUL & AUG) with summer snow **Explorer Tour** with National Park Ranger

#### 3K K-ONNECTION

From 3.7.-12.9.2021 with the 3K K-onnection directly from the village of Kaprun with amazing panorama views up to TOP OF SALZBURG 3.029 m.

Subject to any changes More Info: www.kitzsteinhorn.at



### GOLFEN SO WIF ICH WILL.

Die beiden 18-Loch Golfplätze Brandlhof und Urslautal erfüllen alle Anforderungen. die Golf Fans an klassische Championship Plätze stellen.

Wer noch mehr Abwechslung möchte, findet in nur 70 Kilometern Umkreis insgesamt 15 landschaftlich ansprechende und anspruchsvolle Golfplätze.

Mit der Golf Alpin Card kannst du diese und 40 weitere Plätze im Salzburger Land, Tirol und Salzkammergut bespielen.

### GOLF THE WAY I WANT.

The two 18-hole golf courses Brandlhof and Urslautal fulfill all the expectations golf fans could possibly have of classic championship courses.

If you want even more variety, you can find a total of 15 exceptionally scenic golf courses within a radius of only 70 kilometers. The Golf Alpin Card entitles you to play on these and 40 other courses in the Salzburg region. Tyrol and Salzkammergut



Detaillierte Informationen findest du in unserem Golffolder oder auf www.saalfelden-leogang.com/golf

> You will find more information in our golf brochure or at www.saalfelden-leogang.com/golf

### WIR SIND PARTNER VON WE ARE PARTNER OF





### **GOLFCLUB** URSLAUTAL





### Golfclub Urslautal Schinking 81, 5760 Saalfelden T+43 6584 2000, info@golf-urslautal.at www.golf-urslautal.at

#### GOLF VOR ALPINER KULISSE

Auf einem Hochplateau zwischen Saalfelden und Maria Alm – umrahmt von der einzigartigen Bergkulisse des Steinernen Meeres – finden Sie als wahre Oase der Ruhe und Erholung den Meisterschaftsplatz Urslautal.

#### **GOLFING IN AN ALPINE SETTING**

Located on a high plateau between Saalfelden and Maria Alm, our championship golf course is surrounded by the unique panorama of the Stone Mountains.

### GOLFCLUB **GUT BRANDI HOF**



**Golfclub Gut Brandlhof** Hohlwegen 4, 5760 Saalfelden T+43 6582 74875, F+43 6582 74875-529 golfclub@brandlhof.com, www.brandlhof.com



### **GOLFCLUB GUT BRANDLHOF**

Charakteristisch sind trotz alpiner Kulisse die absolut flachen 18 Spielbahnen. die in den Platz eingearbeiteten Flussaufweitungen & Dämme, welche das Spiel höchst abwechslungsreich gestalten. Auch Hunde sind willkommen!

#### GOLF CLUB GUT BRANDLHOF

The game is made highly varied due to the 18 absolutely flat fairways, river widenings & dams that are built into the course despite the alpine backdrop. Also dogs are welcome!



### SAALACHTALER NATURGEWAITEN



Unterweißbach 36, 5093 Weißbach bei Lofer T +43 6582 8352, info@naturgewalten.at www.naturgewalten.at

### SAALACHTALER NATURGEWALTEN -WO NATUR ZUM ERLEBNIS WIRD!

CARD PARTNER

Nur jeweils zwei Kilometer voneinander entfernt - eingebettet in das Pinzgauer Saalachtal - befinden sich die drei außergewöhnlichen Naturdenkmäler: Vorderkaserklamm. Lamprechtshöhle und Seisenbergklamm besser bekannt unter dem Namen "Saalachtaler Naturgewalten".

Diese von der Natur geschaffenen Attraktionen erreicht man von der Bundesstraße B311 oder mit dem Fahrrad via dem Tauernradweg.

### SAALACHTAL - WHERE NATURE BECOMES AN EXPERIENCE!

Three extraordinary natural monuments, each located just two kilometers apart, are nestled in the Pinzgau Valley: Vorderkaserklamm, Lamprechtshöhle cave, and Seisenbergklamm - better known as the Natural Wonders of Saalachtal

These attractions created by nature can be reached from the Pinzgauer Bundesstrasse, B 311, as well as by bicycle via the Tauern cycle path.

### RITZENSEE SAAIFFIDEN





### Ritzensee Saalfelden Ritzenseestraße 37, 5760 Saalfelden T+43 6582 72519 www.saalfelden.at/ritzensee

#### MITTELPUNKT DER ERHOLUNG

Der Ritzensee ist das zentrale Erholungsgebiet der Stadt Saalfelden. Vom Ortszentrum aus zu Euß erreichhar und doch so weit weg von der Hektik des Alltags. Die Badeanlagen sind bei Schlechtwetter geschlossen!

#### THE HEART OF RELAXATION

Lake Ritzensee is the central recreational area of the town of Saalfelden. It's just a short walk from town and vet far removed from the hectic pace of everyday life. The swimming beach is closed in bad weather.

### ERLEBNISBAD OBSMARKT SAAIFFIDEN





**Erlebnishad Obsmarkt** Obsmarktstraße 38a, 5760 Saalfelden T+43 6582 73459 www.saalfelden.at/obsmarkt

### SPIEL MIT DEM WASSER

Das Erlebnisschwimmbad Obsmarkt bietet an heißen Sommertagen eine willkommene Abwechslung zum Biken, Wandern und Klettern. Die Badeanlagen sind bei Schlechtwetter geschlossen!

### PLAY WITH WATER

On hot days, the adventure pool Obsmarkt offers a welcome change to biking, hiking, and climbing. The pool is closed in bad weather.

### FRFIZEITANLAGE SONNRAIN **I FOGANG**



Freizeitanlage Sonnrain Sonnrain 62, 5771 Leogang T+43 6583 8223-40

### TOLLER BADESPASS FÜR GROSS LIND KLEIN

CARD PARTNER

Unser weitläufiges, top gepflegtes Freibad in Sonnrain bietet Ihnen einen Beach-Volleyball-Platz, einen Fußballplatz, 3 Tennisplätze. Tischtennis, Sauna, Kinderspielplatz, Riesenrutsche, Breitrutsche, Kinderspielbach, Kneippbach und einen Wasserstrudel, Kleinkinder können sich im separaten Babybecken mit Kinderrutsche austoben. Die großzügige Liegewiese lädt zum Verweilen ein. Die Zufahrt zur Anlage von der B164 Hochkönig Bundesstraße erfolgt über die Abzweigung Sonnrain, danach die erste Straße rechts entlang des Fußballplatzes. Gratis Parkplätze! Seit Sommer 2018 dürfen wir Sie in unserem neu errichteten Gebäude samt Restaurant in der Freizeitanlage Sonnrain begrüßen.

### ÖFFNUNGSZEITEN

Mai, September: 9.00 - 17.00 h Juni: 9.00 - 19.00 h Juli, August: 9.00 - 20.00 h (wetterabhängig und laut Aushang)

#### GREAT SWIMMING FUN FOR YOUNG AND OLD

Our giant, immaculately maintained outdoor swimming pool in Sonnrain offers a beach volleyball court, a soccer field, three tennis courts, table tennis, a giant slide, a wide slide, a play stream for kids, a Kneipp stream, sauna facilities, treatments and whirlpools. Toddlers can play in the separate baby pool with a kiddy slide. The ample sunbathing lawn invites you to lounge in the sun. To reach Sonnrain, take route B164 (Hochkönig Bundesstrasse) and turn right at the Dorfladen Leogang, then take the first right along the soccer field. Free parking! Since summer 2018 we will be able to welcome you in our newly constructed building which also features a restaurant.

#### HOURS

May, September: 9.00 a.m. - 5 p.m. June: 9.00 a.m. - 7 p.m., July, August 9.00 a.m. - 8 p.m. (weather-dependent and according to notice board)





## ERLEBNISBURG HOHENWERFEN

### **IHR FAMILIENAUSFLUG INS MITTELALTER**

Familienabenteuer mit Greifvogel-Flugvorführungen, Kinderrätselrallye und Kinder-Audio-Guide. **Sonderausstellung:** Mythos Zauberer Jackl – Hexen und Zauberer in Salzburg" **Unser Tipp:** Tickets online kaufen.

#### **BACK TO THE MIDDLE AGES**

Hohenwerfen Castle beckons with its birdof-prey shows and scavenger hunts and audio guides for children. **Special exhibitions:** "Myth magician Jackl - witches and magicians in Salzburg". **Buy your tickets online!** 



Erlebnisburg Hohenwerfen Burgstraße 2, 5450 Werfen T + 43 6468 7603 www.burg-hohenwerfen.at





# ALLE PARTNERBETRIEBE ALL PARTNER COMPANIES

ANGELN FISHING				
Anni Reichsöllner	Neubaugasse	Saalfelden	T +43 6582 73164	
Saalfeldner Angelteich	Haid 160	Saalfelden	T +43 699 81638500	
BIKESCHULE BIKE SCHOOL				
elements Outdoorsports	Hütten 39	Leogang	T +43 664 2439087	
BILLARD BILLARDS				
Hotel Gut Brandlhof	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 7800	
Hotel Gasthof Schörhof	Marzon 10	Saalfelden	T +43 6582 7920	
Kap Verde	Lofererstraße 44	Saalfelden	T +43 680 2186224	
BOGENSCHIESSEN ARCHERY				
Bogensportschule No.1	Jufen	Maria Alm	T +43 676 5279655	
Schosi 3D-Bogenparcours	Sonnberg 11	Leogang	T +43 664 1210514	
FAHRRADVERLEIH & REPARATUR BICYCLE RENTAL & REPAIRS				
Hervis Sports	Leoganger Straße 18	Saalfelden	T +43 6582 730980	
Sport 2000 Simon	Leoganger Straße 23	Saalfelden	T +43 6582 70488	
Sport Mitterer	Hütten 39	Leogang	T +43 6583 8642	
ÖAMTC FAHRTECHNIKZENTRI				
Hotel Gut Brandlhof	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 75260	
FITNESS-PARCOURS FITNESS				
Fitnessparcours	Kollingwald	Saalfelden		
Vital- & Fitnessparcours	Ullach	Leogang		
FITNESS STUDIOS				
Hotel Gut Brandlhof	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 7800	
Injoy Ritzensee	Ritzenseestraße 37	Saalfelden	T +43 6582 70358	
MY GYM	Leopold-Luger-Straße 1	Saalfelden	T +43 662 243153	

### ALLE PARTNERBETRIEBE ALL PARTNER COMPANIES

Bahnhofstraße 24	Saalfelden	T +43 650 3058210
Zellerstraße 31a	Saalfelden	T +43 6582 70358
Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 664 3237273
Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 74875
Schinking 81	Saalfelden	T +43 6584 2000
Schinking 81	Saalfelden	T +43 699 10283338
Schinking 81	Saalfelden	T +43 676 88076333
Lofererstraße 44	Saalfelden	T +43 680 2186224
Leogangerstraße 1	Saalfelden	T +43 6582 76272
	Saalfelden	
Hütten 39	Leogang	T +43 6583 8219
Rain 109	Leogang	T +43 660 2731301
Marzon 10	Saalfelden	T +43 6582 792
Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 7800
Ramseiden 218	Saalfelden	T +43 6582 20261
Leoganger Straße 30a	Saalfelden	T +43 664 1238985
Leogang 17	Leogang	T +43 664 9182404
Sonnberg 170	Leogang	T +43 6583 7310
Sonnberg 525	Leogang	T +43 6583 20800
	Zellerstraße 31a  CLUB & ACADEMY  Hohlwegen 4  Hohlwegen 4  Schinking 81  Schinking 81  Schinking 81  Lofererstraße 44  Leogangerstraße 1  Hütten 39  Rain 109  Marzon 10  Hohlwegen 4  Ramseiden 218  Leoganger Straße 30a  Leogang 17	Zellerstraße 31a Saalfelden  CLUB & ACADEMY Hohlwegen 4 Saalfelden Hohlwegen 4 Saalfelden Schinking 81 Saalfelden Schinking 81 Saalfelden Schinking 81 Saalfelden  Lofererstraße 44 Saalfelden Leogangerstraße 1 Saalfelden Hütten 39 Leogang  Rain 109 Leogang  Marzon 10 Saalfelden Hohlwegen 4 Saalfelden Hohlwegen 4 Saalfelden Ramseiden 218 Saalfelden  Leoganger Straße 30a Saalfelden Leogang 17 Leogang

## TANDEMPARAGLIDING SAALFELDEN



EAGLE EYE PARAGLIDING Bachwinkl 120, 5760 Saalfelden T +43 664 8347051 www.eagleeye.tv

### FREI WIE EIN VOGEL AM HIMMEL.

So müssen sich Adler fühlen – lautlos schweben, Aufwinde spüren und das freieste aller Leben führen.

Bei einem Tandem Gleitschirmflug mit EAGLE EYE PARAGLIDING werden deine Träume war. Ein unbeschreibliches Feeling mit Aussichten, von denen andere nur träumen. Erobere den Himmel hoch über Leogang und spüre das unbeschreibliche Gefühl der grenzenlosen Freiheit. Daniel und Rudi sind zwei staatlich geprüfte Gleitschirm Piloten hier aus der Region. Sie bieten Euch ganzjährig einzigartige Tandemgleitschirmflüge mit professionellen Fotos und Videos vom Flug an.

### NÄHERE INFORMATIONEN UNTER DER BOOKING-HOTLINE

T+43 664 8347051 oder www.eagleeye.tv

#### FREE AS A BIRD IN THE SKY.

Ever wondered how eagles must feel? Silently gliding upon the currents of air with limitless freedom?

CARD PARTNER

Dreams do come true: Soar above the clouds during a tandem paragliding flight with EAGLE EYE PARAGLIDING and experience for yourself a sensation others only dream about! As you soar, conquer the skies high above Leogang and savour the indescribable feeling of boundless freedom. Join Daniel and Rudi, two certified paragliding pilots from the region. Throughout the year, they offer unique tandem paragliding flights with professional photos and videos of the flight.

## MORE INFORMATION IS AVAILABLE BY CALLING THEIR BOOKING HIGHLIGHT.

T+43 664 8347051 or at www.eagleeye.tv

### ALLE PARTNERBETRIEBE ALL PARTNER COMPANIES

Kunsthaus Nexus	Am Postplatz 1	Saalfelden	T +43 6582 74963	
Dieselkino	Gewerbestraße 2	Bruck	T +43 6545 70090	
MINERALIEN MINERALS				
Kristallkeller Lemberger	Sonnrain 121	Leogang	T +43 664 2233432	
Privates Mineralien- museum Bründl Franz	Sonnrain 61	Leogang	T +43 664 5940415	
MINIGOLF – PIT-PAT				
Minigolf und Pit-Pat	Ritzensee	Saalfelden	T +43 660 5123652	
Minigolf Dorfalm	Sonnrain 31	Leogang	T +43 6583 8509	
OUTDOOR ADVENTURES				
elements Outdoorsports		Saalfelden	T +43 664 2439087	
Outdoor Team Geisler		Saalfelden	T +43 664 2807838	
MOUNTAIN-MYSTICS		Leogang	T +43 664 4505969	
PARAGLIDING – TANDEMPARAGLIDING				
Alois Mitteregger		Saalfelden	T +43 650 3928099	
Eagle Eye Paragliding	Bachwinkl 120	Saalfelden	T+ 43 664 8347051	
Darf als einziger in Leogang vom Asitz fliegen. He is allowed to fly from the Asitz in Leogang.				
Flugschule Air-Star	Güterstraße 5d/42	Saalfelden	T +43 650 5010102	
PFERDEKUTSCHENFAHRTEN HORSE-DRAWN CARRIAGE RIDE				
Familie Kendlbacher		Saalfelden	T +43 664 1541542	
Hermann Mitterlechner		Leogang	T +43 664 4444440	
RAFTING				
Outdoor Team Geisler		Saalfelden	T +43 664 2807838	



### ALLE PARTNERBETRIEBE ALL PARTNER COMPANIES

Grukodilfarm	Uttenhofen 28	Saalfelden	T +43 664 4097028	
Hotel Gasthof Schörhof	Marzon 10	Saalfelden	T +43 664 3928792	
Yvonne Kendlbacher	Dorfheimerstraße 4	45 Saalfelden	T +43 664 3928802	
Millinghof	Sonnberg 15	Leogang	T +43 6583 20092	
Jodlgut	Ecking 4	Leogang	T +43 699 18171553	
SCHWIMMEN SWIMMING				
<b>Hotel Gut Brandlhof</b>	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 7800	
Hotel Schörhof	Marzon 10	Saalfelden	T +43 6582 792	
Hotel Krallerhof	Rain 6	Leogang	T +43 6583 8246	
Hallenbad	Steinergasse 3-5	Zell am See	T +43 6542 785	
Tauern Spa	Tauern Spa Platz 1	Kaprun	T +43 6547 20400	
SOMMERRODELBAHN SUMMER TOBOGGAN RUN				
Biberg	Kehlbach 55	Saalfelden	T +43 6582 72173	
"LeoKlang" / Asitz	Hütten 39	Leogang	T +43 6583 8219	
Hotel Gut Brandlhof	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 7800	
Hotel Krallerhof	Rain 6	Leogang	T +43 6583 8246	
Hotel Gut Brandlhof	Hohlwegen 4	Saalfelden	T +43 6582 7800	
ESV Bürgerau	Lichtenbergstraße	9d Saalfelden	T +43 664 4849505	
Freizeitanlage Sonnrain	Sonnrain 62	Leogang	T +43 664 8556767	
Hotel Krallerhof	Rain 6	Leogang	T +43 6583 8246	



SO WIE ICH WILL

# **KULTUR CULTURE**

THE WAY I WANT

### BERGBAU- UND GOTIKMUSFUM **IFOGANG**





Bergbau- und Gotikmuseum Leogang Hütten 10, 5771 Leogang T +43 6583 7105, info@museum-leogang.at www.museum-leogang.at

#### ÖFFNUNGSZEITEN 2021:

Das Museum hat von 1. Mai. bis 31. Oktober. 2021 täglich von 10.00 - 17.00 h und nach Voranmeldung geöffnet. Montag ist Ruhetag. Sonderausstellungen 2021: Schatz- und Wunderkammer Nora von Watteck / Geistliche Schatzkammer Salzburg / Das Pinzgauer Rind

#### OPENING TIMES 2021:

Museum opening times are from 10.00 am to 05.00 pm. 1 May to 31 October 2021 (unless otherwise agreed). Closed on Mondays. Special exhibitions 2021: Cabinet of treasure and curiosities Nora Watteck / Ecclesiastical treasury Salzburg / Pinzgauer cattle breed

### **SCHAUBERGWERK** SHOW MINE



**Schaubergwerk** Schwarzleo 3, 5771 Leogang T+43 664 3375852 www.schaubergwerk-leogang.com Mai +& Oktober: Montag & Dienstag Ruhetag Mai, Juni, September, Oktober: Führung um 11.00 und 13.00 h Juli & August laufend von 11.00 bis 16.00 h Voranmeldung notwendig!

Mai +& Oktober: Montag & Dienstag Ruhetag Mai, Juni, September, Oktober: Führung um 11.00 und 13.00 h Juli & August laufend von 11.00 bis 16.00 h Voranmeldung notwendig!



### MUSEUM SCHLOSS RITZEN SAALFELDEN



Museumsplatz 1, 5760 Saalfelden T+43 6582 72759 www.museum-saalfelden.at

### DAS MUSEUM ZÄHLT ZU DEN BEDEUTENDSTEN MUSEEN DES LANDES SALZBURG.

CARD PARTNER

Im Museum sind rund um die Geschichte von Saalfelden mehrere große Themenbereiche dargestellt: Hervorzuheben sind die bedeutende Krippenausstellung des Krippenbauers und -sammlers Xandi Schläffer, sakrale Schätze und volkskundliche Exponate, die römischen Wand- und Deckenmalereien von Saalfelden und die Sammlung der Aguarelle von Gottfried Salzmann. Wechselnde Sonderausstellungen runden das vielfältige Angebot ab.

### SONDERAUSSTELLUNG "LEBENSWELT BERGWELT"

### ÖFFNUNGSZEITEN 2021:

Mai & Oktober: Do bis So von 11.00 - 17.00 h. Juni bis September Di bis So von 11.00 - 17.00 h.

### DAS MUSEUM ZÄHLT ZU DEN BEDEUTENDSTEN MUSEEN DES LANDES SALZBURG.

Im Museum sind rund um die Geschichte von Saalfelden mehrere große Themenbereiche dargestellt: Hervorzuheben sind die bedeutende Krippenausstellung des Krippenbauers und -sammlers Xandi Schläffer, sakrale Schätze mit volkskundlichen Exponaten, die römischen Wand- und Deckenmalereien von Saalfelden und die Sammlung der Aguarelle von Gottfried Salzmann. Wechselnde Sonderausstellungen runden das vielfältige Angebot ab.

### SONDERAUSSTELLUNG "LEBENSWELT BERGWELT"

### **ÖFFNUNGSZEITEN 2021:**

Mai & Oktober: Do bis So von 11.00 - 17.00 h. Juni bis September Di bis So von 11.00 - 17.00 h.



WER SALZBURG KENNEN-LERNEN MÖCHTE, MUSS DIE TOP SEHENSWÜRDIGKEITEN BESUCHEN.



WWW.HELLO-SALZBURG.AT



### **KUNSTHAUS NEXUS** SAAIFFIDEN



Kunethaus Nevus Am Postplatz 1, 5760 Saalfelden T+43 6582 75999 www.kunsthausnexus.com

Seit fast zwei Jahrzehnten ist das Kunsthaus Nexus fixer Bestandteil der Pinzgauer Kultur-szene. Als Veranstaltungshaus und Kulturzentrum bietet das Nexus ein vielfältiges Programm. Künstler\*innen aus der österreichischen Musik- und Kabarettszene, zeitgenössische Theater- und Tanzproduktionen, aktuelles Programmking, und bildgewaltige Reisereportagen sind gleichermaßen auf der Nexus-Bühne zu finden. Integraler Bestandteil des Hauses ist auch die Nexus Bar - nicht nur als gemütlicher Treffpunkt, sondern auch als stimmungsvoller Rahmen für Wohnzimmerkonzerte. DJ-Sets. und Kulinarik-Events

Absolutes Highlight im Sommerprogramm ist das JAZZFESTIVAL SAALFELDEN (19. - 22. August 2021), in dessen Rahmen sowohl internationale Jazzgrößen als auch österreichische Top-Acts im Nexus auftreten

The Kunsthaus Nexus has been an integral part of the regional cultural scene for almost two decades. As an event venue and cultural center, the Nexus offers a divers program. Artists from the austrian music and cabaret scene, contemporary theater and dance productions, current art-house cinema, and impressive travel reports can all be found on the Nexus stage.

The Nexus Bar is also a very important part of the house - not only as cozy cafe, but also as atmospheric setting for concerts, DJ sets and food events

The absolute highlight of the summer program is the JAZZFESTIVAL SAALFELDEN (Aug 19-22, 2021), which gathers both international jazz greats and austrian top acts in the Nexus



\* Gilt in Österreich in den Zügen des Nah- und Regionalverkehrs der ÖBB und der Raaberbahn (R- und REX-Züge bzw. S-Bahn). Gültig am gewählten Tag: Montag bis Freitag 09:00 Uhr bis 03:00 Uhr des Folgetages. Samstag, Sonn- und Feiertag ganztägig bis 03:00 Uhr des Folgetages. Gilt nicht für Fahrten mit Ein- und Ausstieg innerhalb des Verkehrsverbundes Vorarlberg. Es gelten die Tarifbestimmungen der ÖBB-Personenverkehr AG, Ticket ohne Fahrradmitnahme: € 35.-. Aufpreis für 3.-5. Person je € 4,-.



## WÖCHENTLICHE VERANSTALTUNGEN WEEKLY EVENTS





Einführung in den Sinne Park am Asitz

+ Sagen erzählen

Treffpunkt Sagenplatz (Mittelstation) 11.00, 14.00 & 15.00 h

Kinderprogramm im Sinne Park am Asitz (Juli & August) 13.30 h

Fahrtechnik Workshops, Specials, Kinder- & Jugend Bikepark Kurse, Kleinkind Kurse, aeführte Erlebnistouren - Bikeschule elements outdoorsports T+43 664 2439087

### Imkerei Höttl geöffnet

Verkostung und Schaubienenstöcke 9.00 - 18.00 h (Juli & August)

Bike Park Schnuppertraining "Basic" Bikeschule: T+43 664 2439087 10.00 - 12.00 h

Introduction to Senses Park + Story & Legend Telling at Sagenplatz (middle station) 11.00 a.m., 2.00 & 3.00 p.m.

Children's program at the Senses Park. Asitz (July & August) 1.30 p.m.

Technical Workshops, Specials, children & youth Bikepark training, voung child training, guided adventure tour - bike school elements outdoorsports T+43 664 2439087

### Höttl apiary

testing and exhibition hives 9.00 a.m. - 6.00 p.m. (July & August)

Bike Park training "Basic" (beginner) Booking Bikeschool: T+43 664 2439087 10.00 a.m. - 12.00 noon

### WÖCHENTLICHE VERANSTALTUNGEN WEEKLY EVENTS



### Seekonzerte Saalfelden am Museumsplatz Ritzensee (Juli & August) 20.00 h

Brennereiführung mit Verkostung Stockis Mountaindestillerie | Rain 128a Verkostung: 4,00 Euro Anmeldung: T +43 650 8395001 oder T +43 650 8395002 | 20.30 h

### Gartenführung

im Kreativ Laden Leogang ab Ende Mai bis Mitte September je nach Vegetation | 10.00 und 17.00 h

Hüttschmiede geöffnet in Hütten von Mitte Mai bis Ende Oktober 10.00 – 17.00 h

#### DUNNEBSTAC

**Donnernachtsfest** im Stadtkern von Saalfelden, 19.00 h

Brennereiführung mit Verkostung Stockis Mountaindestillerie | Rain 128a Verkostung: 4,00 Euro Anmeldung: T +43 650 8395001 oder T +43 650 8395002 | 20.30 h Lake concerts Saalfelden at Museumsplatz Lake Ritzensee (July & August) 8.00 p.m.

Distillery Tour with schnaps testing Stockis Mountaindestillerie | Rain 128a Testing: 4,00 Euro Booking: T +43 650 8395001 or T +43 650 8395002 | 8.30 p.m.

Garden tour at Kreativ Laden Leogang End of May to mid-September depending on vegetation 10.00 a.m. and 5.00 p.m.

**Blacksmith open in Hütten** from mid-May to end of October 10.00 a.m. – 5.00 p.m.

#### THIIDODAV

"Donnernachtsfest" small open-air festival with live music in the city centre of Saalfelden | 7.00 p.m.

Distillery Tour with schnaps testing Stockis Mountaindestillerie I Rain 128a Testing: 4,00 Euro Booking: T +43 650 8395001 or T +43 650 8395002 | 8.30 p.m.

03 11

RFITAG

FRIDA



SO WIE ICH WILL

# MICE MICE

THE WAY I WANT

## WE LOVE MICE PAUSCHALEN WE LOVE MICE PACKAGES



Die Stadt Saalfelden und das Dorf Leogang bieten eine Kombination aus Spannung und Kultur eingebunden in einer traumhaften Naturkulisse – das perfekte Angebot also für ein gelungenes MICE EVENT. Der Congress Saalfelden und unsere Tagungshotels sind Ihre WE LOVE MICE Partner

Sie stehen für Kompetenz und Verlässlichkeit. Die Zimmerbuchung und Vorschläge für das perfekte Rahmenprogramm übernehmen gerne wir für Sie. Dieses reicht von Go Kart oder Snowmobile Grand Prix bis hin zu Teambuilding Workshops und die Organisation der perfekten Abendlocation.

#### LEISTUNGEN

- Übernachtung im Einzelzimmer im 4\* Stern oder 4\*Stern plus Hotel
- · Tagungsraum (Raumgröße der Personenanzahl entsprechend)
- · Seminartechnik (Beamer, Leinwand Flipchart, Pinnwand, W-LAN)
- · Kaffeepause vormittags + nachmittags
- 2-Gang-Quicklunch
- · Quellwasser mit freiem Verbrauch im Tagungsbereich
- TOP-Betreuung von der Anfrage bis zur Nachbesprechung - alles aus einer Hand

The town of Saalfelden and the village of Leogang offer a unique combination of excitement and culture in a stunning natural setting. The result: an unbeatable offer for a successful MICE EVENT. Best of all, the region's incentive offers for social events is head and shoulders above the rest thanks to the ÖAMTC's Driving Technology Centre with off-road, winter and forest courses, go-kart and snowmobile routes, etc. The Congress Saalfelden, our high-quality conference hotels, and our one-of-a-kind event locations stand for both competence and reliability.

#### BENEFITS

- · Overnight stay in a single room in a 4\* star or 4\* star superior hotel
- Conference room (room size according) to number of persons)
- · Seminar technology (projector, screen, flipchart, pinboard, Wi-Fi)
- · Morning coffee break
- · 2-course 'auick lunch'
- · Afternoon coffee break
- · Freely available spring water in the conference area
- TOP support from enquiry to debriefing everything from a single source

### MICE PARTNER MICE PARTNER



### ÖAMTC FAHRTFCHNIKZENTRUM

In der einzigartigen Naturkulisse des Steinernen Meers hietet das ÖAMTC Fahrtechnik Zentrum Saalfelden/Brandlhof 7 ha onroad, 4 ha offroad plus 5 ha Experience Center Fahrspaß pur bei Fahrtechnik Trainings für PKW und Motorrad.

### **OUTDOOR TEAM GEISSLER**

Seit 30 Jahren nutzt das Team die Kraft der Natur und ihre Expertise für Team Building & Teamspirit als auch für Incentive & Kickoff. Sie sind sich sicher: Nichts prägt nachhaltiger als die eigene Erfahrung!

## MICE HOTEL PARTNER

- BRANDLHOF, SAALFELDEN www.brandlhof.com
- KRALLERHOF, LEOGANG www.krallerhof.com
- · MAMA THRESL, LEOGANG www.mama-thresl.com

### ÖAMTC FAHRTECHNIKZENTRUM

In der einzigartigen Naturkulisse des Steinernen Meers hietet das ÖAMTC Fahrtechnik Zentrum Saalfelden/Brandlhof 7 ha onroad, 4 ha offroad plus 5 ha Experience Center Fahrspaß pur bei Fahrtechnik Trainings für PKW und Motorrad.

### **OUTDOOR TEAM GEISSLER**

Seit 30 Jahren nutzt das Team die Kraft der Natur und ihre Expertise für Team Building & Teamspirit als auch für Incentive & Kickoff. Sie sind sich sicher: Nichts prägt nachhaltiger als die eigene Erfahrung!

- PURADIES, LEOGANG www.puradies.com
- RITZENHOF, SAALFELDEN www.ritzenhof.at



SO WIE ICH WILL

# REGIONALE **PRODUKTF** REGIONAL **PRODUCTS**

THE WAY I WANT

### DORFLADEN **IFOGANG**





F & A Rainer GmbH Leogang 42, 5771 Leogang T+43 6583 20016 www.dorf-laden.at

Der Laden bietet eine riesige Auswahl an Köstlichkeiten direkt von Bauernhöfen. Resonderheiten im Café: Bio-Frühstück und hausgemachte Kuchen. Angebot für die Saalfelden Leogang Card: einmalig 20% Rabatt im Café.

The shop has a huge range of delicious goods straight from the farms. Café specialities: Organic breakfast and home-made cakes. Offer with Saalfelden Leogang Card: Our café customers enjoy a one-time 20% discount.

Öffnungszeiten | opening times: DI - SA TUE - SAT 97.30 h - 12.00 h DI & FR THE & FRI 14 00 h - 18 00 h So. Mo und an Feiertagen geschlossen. Sun, Mon and public holidays closed.

### SAALACHTALER BAUERNLADEN SAAIFFIDEN





Saalachtaler Bauernladen Lofererstraße 26, 5760 Saalfelden T+43 6582 74295, F+43 6582 74295 www.saalachtaler-bauernladen.at

#### BÄLIFRI ICHF SPF7IAI ITÄTFN

Bauernbrot · Speck · Geselchtes · Käse- und Wurstspezialitäten • geräucherte Forellen Butter • Topfen • Joghurt • Knödel • Eier Honig • Fruchtsäfte • Marmeladen Schnäpse • Edelbrände • Liköre u.v.m.

#### FARM SPECIAITIES

Farm bread • bacon • smoked ham • local cheeses and sausages · smoked trout butter farmer's cheese · yogurt · dumplings · eggs honey · fruit juices · jams · schnapps brandies · liqueurs, and much more





# SAAIFFIDEN

#### ADELSBERGER TRACHT & TREND

Geprägt von den Traditionen in den Bergen verbunden mit modernem Zeitgeist erleben Sie bei "Zeitlos" etwas Besonderes: die große Palette von alpiner Lifestyle-Mode bis zur Tracht in ihrer ursprünglichen Form.

ADELSBERGER FOLKWEAR & FASHION Reflecting the Alpine charm of the town. "Zeitlos" presents the full range of folkwear. A perfect opportunity to experience folk costumes in their traditional, natural form. together with a modern Alpine lifestyle and casual fashion



**7eitlos Saalfelden** Lofererstraße 22, 5760 Saalfelden T +43 6582 20766, office@adelsberger.at www.zeitlos-tracht.at



## Blumenschmuck für Ihre Hochzeit

Eine Hochzeit ist so individuell wie das Brautpaar und so individuell passend sollte auch die Blumendekoration sein. Wir verfeinern Ihre Ideen gemeinsam mit Ihnen und erarbeiten so den gesamten floralen Rahmen rund um Ihre Traumhochzeit. Wir kennen die aktuellen Hochzeitstrends und gestalten mit viel Kreativität und Leidenschaft!

Für den schönsten Tag in Ihrem Leben –

einfach das "Rundum sorglos Blumen-Hochzeitspaket" buchen: ♥ Brautstrauß ♥ Blumenanstecker für Bräutigam, Trauzeugen und Gäste ♥ floraler Haarschmuck, Blumenkränze ♥ Ringkissen ♥ florale Armbänder und Brautiungfernsträuße ♥ Arrangements für

Kirche und Standesamt (Gestecke, Banksträuße) ♥ Tischschmuck ♥ Autogestecke ♥ Blumengirlanden für Torbögen und Geländer ▼ Leihoflanzen für Innen- und Außendekoration



Blumen und Floristik für jeden Anlass A -5760 Saatteiden - Bahnhofstr, 72774 Tel., +43 6582 / 72 536-0 - Fax: DW -17 blumen-steger((sbg.4t

## **BIO-WURSTPRODUKTE** ORGANIC SAUSAGES



Basierend auf altem Wissen und dem Drang möglichst viele regionale Bio-Produkte Gästen und Einheimischen anbieten zu können, wurden mehrere rein biologische Wurstsorten aus Saalfelden Leogang kreiert:

- · die Loigomer Polnische (Polnische)
- das Knappenbrät (Leberkäse)
- · die Spielberger (Mini-Frankfurter)
- der Asitz Bergschinken (Rinder-Saftschinken)
- · die Biberg Salami (Rindersalami)

Seit dem Frühjahr 2016 sind diese Wurstund Fleischprodukte in verschiedenen Hotels in Saalfelden Leogang am Buffet zu finden und im Dorfladen Leogang oder im Lagerhaus Leogang erhältlich.

Based on the old knowledge it has become possible to produce many organic products for quests and locals alike. Several different sorts of biological

sausages have been created in Saalfelden Leogang.

- · The Polish Loigomer (Polish)
- the Knappenbrät (meatloaf)
- · the Spielberger (mini Frankfurter)
- the Asitz mountain (boiled beef ham)
- · the Biberg Salami

These sausages and meat products are available since spring 2016 in different hotels in Saalfelden Leogang (on the buffet) and at Dorfladen or Lagerhaus Leogang.

Regionslabel "Echt.Gsund.Guad" Seit 2014 gibt es ein Qualitätssiegel mit dem Namen "Echt.Gsund.Guad". Das Regionslabel garantiert den Konsumenten, dass das hergestellte Produkt aus Saalfelden Leogang stammt.



Regional QUALITY LABEL "Echt.Gsund.Guad" Since 2014 there is a regional quality label with the name Echt. Gsund. Guad. The regional stamp guarantees consumers that the product comes from Saalfelden Leogang.

## REGIONALES BIO-JUNGRINDFLEISCH ORGANIC YOUNG BEEF FROM THE REGION



#### Die Schattberger – drei Bauern, eine Vision

Hochwertiges Fleisch aus biologischer Landwirtschaft mit der besten und natürlichsten Haltungsform, die wir uns vorstellen können. Mitten in der wunderschönen Bergund Almenlandschaft des Salzburger Pinzgaus wachsen unsere Jungrinder mit ihren Müttern im Herdenverbund auf, können sich ganzjährig frei bewegen, bekommen neben der Muttermilch vor allem hofeigenes Futter und werden stressfrei auf zwei unserer Betriebe geschlachtet.

#### www.die-schattberger.at

- · BIO AUSTRIA Standard
- · stressfreie Schlachtung am Hof
- · hofeigenes Futter
- kurze Transportwege
- · Mutterkuhhaltung natürlichste Form der . Rinderhaltung
- · ganzjährige Freilaufhaltung mit Laufstall, . Alm und Weide

#### The Schattbergers – three farmers, one vision

We produce high quality meat through organic farming, practising the best and most natural animal husbandry we can possibly imagine. In the midst of the beautiful Alpine pastures and mountains of the Salzburg Pinzgau region, our calves grow up with their mothers in the herd community and are allowed to move freely all year round. In addition to their mother's milk they are given food predominantly sourced on site and are slaughtered at two of our farms to minimise stress. www.die-schattberger.at

- · BIO AUSTRIA Standard
- stress free slaughter on the farm
- · feed produced on site
- · short transport routes
- · suckler herd the most natural form of cattle raising
- · year-round free-range husbandry in exercise pens, on meadows and Alpine pasture

SCHATTBERGER			
Jagglhof	Fam. Hörl-Pokriefke	Almdorf 7	Saalfelden
Oberdeutinghof	Fam. Deutinger	Deuting 2	Saalfelden
Örgenbauer	Fam. Hörl	Ruhgassing 3	Saalfelden



## DIREKTVERMARKTER DIRECT SALES OUTLETS

BRENNEREIEN SCHNAPPS			
Breitenbauer	Dorfheim 44	Saalfelden	T +43 650 4831764
Destillate Herzog	Breitenbergham 5	Saalfelden	T +43 6582 75707
Schirmbrandgut	Breitenbergham 4	Saalfelden	T +43 6582 72661
Stocki's Destillerie	Rain 128a	Leogang	T +43 6583 8395
Tribuser	Sinning 13	Leogang	T +43 6583 8551
Vorderrain	Rain 1	Leogang	T +43 6583 8394
Zieferhof "Mei Muich"	Otting 7	Leogang	T +43 664 4441172
Thomanhof	Uttenhofen 2	Saalfelden	T +43 6582 73397
Biohof Stechaubauer	Wiesersberg 3	Saalfelden	T +43 6582 73394
Biohof Enn	Rosental 9	Leogang	T +43 6583 7169
Anton Grundner	Leogang 89	Leogang	T +43 6853 20223
GEMÜSE VEGETABLES			
Biohof Stechaubauer	Wiesersberg 3	Saalfelden	T +43 6582 73394
Breitenbauer	Dorfheim 44	Saalfelden	T +43 650 4831764
Fam. Unterberger	Gerling 13	Saalfelden	T +43 6582 72433
Imkerei Höttl	Euring 17	Saalfelden	T +43 664 5147648
Bründl Alfred	Sinning 36	Leogang	T +43 664 4449673
Sinnlehenalm	Hirnreit 8	Leogang	T +43 6583 8438
HPH anno 1905	Euring 5	Saalfelden	T +43 699 12022002
Sinnlehenalm	Hirnreit 8	Leogang	T +43 6583 8438
Zieferhof "Mei Muich"	Otting 7	Leogang	T +43 664 4441172
WOLLPRODUKTE WOOL PRO			
Alpakastall	Euring 3/2	Saalfelden	T +43 664 5658744
Pinzgau Alpakas	Anton Wallner Straße 5a	Saalfelden	T +43 676 86861878

## ÄRZTE MEDICAL PRACTITIONER

Dr. Dobretsberger Otto	Bergstraße 2	Saalfelden	T +43 6582 724740	
Dr. Freudenthaler Barbara	Leogangerstraße 4	Saalfelden	T +43 6582 72321	
Gruppenpraxis Saalfelden OG	Ritzenseestraße 6a	Saalfelden	T +43 6582 76888	
Dr. Hacksteiner Thomas	Blattlfeldstraße 1	Saalfelden	T +43 6582 73343	
Dr. Horcicka Anton	Almerstraße 1/3	Saalfelden	T +43 6582 71710	
Dr. Hörl Theresa	Mittergasse 19	Saalfelden	T +43 6582 70034	
Dr. Krämer Evelyn	Loferer Straße 5	Saalfelden	T +43 6582 72022	
Dr. Schrey Elisabeth	Lofererstraße 24	Saalfelden	T +43 6582 75531	
Dr. Rainer Michael	Sonnrain 34	Leogang	T +43 6583 20555	

KRANKENHAUS HOSPITAL			
Privatklinik Ritzensee	Schmalenbergham 4	Saalfelden	T +43 6582 794
Tauernklinikum Zell am See	Paracelsusstraße 8	Zell am See	T +43 6542 777

#### NOTRUFNUMMERN

- Polizei 133
- Rettung 144
- Feuerwehr 122
- Ärztenotdienst 141
- Zahnarztnotdienst T+43 6542 74068

#### **APOTHEKE**

Saalfelden | Aesculusapotheke

T+43 6582 76235

Saalfelden | Stadtapotheke

T+43 6582 72257

Saalfelden | Pinzgau Apotheke

T+43 6582 74103

Leogang | Apotheke Leogang

T+43 6583 20483

#### **EMERGENCY CALLS**

- Police 133
- · Rescue 144
- Fire brigade 122
- Emergency medical service 141
- · Emergency dental service T+43 6542 74068

#### **PHARMACY**

Saalfelden | Aesculusapotheke

T+43 6582 76235

Saalfelden | Stadtapotheke

T+43 6582 72257

Saalfelden | Pinzgau Apotheke

T+43 6582 74103

Leogang | Apotheke Leogang

T+43 6583 20483

# TAXI UNTERNEHMEN TRANSPORTATION

Bernis Taxi	Saalfelden Leogang	T +43 6582 75237 T +43 6583 93030	
Funktaxi	Saalfelden	T +43 6582 76000	
Mein Taxi	Saalfelden	T +43 6582 20727	
Taxi Bachmaier	Saalfelden	T +43 6582 71732	
Taxi Pfeiffer	Saalfelden	T +43 6584 2010	
Taxidienst Pliem	Saalfelden	T +43 6582 72444	
Hörl Hans	Leogang	T +43 664 4146505	
Taxi Stöckl	Leogang	T +43 6583 7579	

# AUSFLUGSANGEBOTE DAY TRIPS AND EXCURSIONS

- GROSSGLOCKNER HOCHALPENSTRASSE
- · KRIMMLER WASSERFÄLLE
- VENEDIG, WIEN, SALZBURG, MÜNCHEN
- · EISRIESENWELT WERFEN
- WII D- LIND FREIZEITPARK FERI FITEN
- SALZWEITEN HALLEIN
- BAVARIA FILM STUDIOS MÜNCHEN
- NATIONALPARK HOHE TAUERN
- · SWAROVSKI KRISTALLWELTEN WATTENS
- · UND VIELES MEHR

- GROSSGLOCKNER HIGH ALPINE ROAD
- · KRIMML WATERFALLS
- VENICE, VIENNA, SALZBURG, MUNICH
- WERFEN ICE CAVES
- · WILDLIFE AND RECREATIONAL PARK FERLEITEN
- HALLEIN SALT MINES
- BAVARIA FILM STUDIOS MUNICH
- HOHE TAUERN NATIONAL PARK
- SWAROVSKI CYRSTAL WORLDS WATTENS
- AND MANY MORE







### SO WIE ICH WILL

# ESSEN & TRINKEN EATING & DRINKING

THE WAY I WANT

## ALTE SCHMIEDE & ASITZBRÄU LEOGANG





Alte Schmiede & AsitzBräu auf 1 760 m Auffahrt mit Asitz- oder Steinbergbahn T+43 6583 8246-400, office@krallerhof.com www.asitz.at, www.alteschmiede-leogang.com

#### DIREKT AN DER ASITZ-BERGSTATION

Die genussvolle Einkehr bei Wanderungen oder Radtouren in der atemberaubenden Berawelt. Die außergewöhnlichen Berarestaurants bieten eine einzigartige Atmosphäre & großzügige Sonnenterrassen. Abwechselnd geöffnet, laut Bergbahn.

#### DIRECTLY AT THE ASITZ MOUNTAIN STATION

Enjoy a refreshment stop while hiking or cycling in the breathtaking mountain landscape. Our extraordinary mountain restaurants offer a unique atmosphere & spacious sun terraces. Opening times are subject to change according to the cable car company.

## KRALLERALM LEOGANG







## KrallerAlm Rain 6, 5771 Leogang T+43 6583 8246, office@krallerhof.com www.kralleralm.com

#### RESTAURANT, PIZZERIA, ABENDLOKAL & BAR

Genuss erleben auf der ausgedehnten Sonnenterrasse oder in der urigen Alm: regionale & internationale Speisen sowie Pizzen aus dem Holzofen. Donnerstags immer BBQ. Öffnungszeiten: 29.5.-2.7.: Mi-So ab 17 h 3.7.-13.9.: tal. ab 11 h. 14.9.-8.11.: Mi-So ab 17 h

#### RESTAURANT, PIZZERIA, ABENDLOKAL & BAR

Genuss erleben auf der ausgedehnten Sonnenterrasse oder in der urigen Alm: regionale & internationale Speisen sowie Pizzen aus dem Holzofen. Donnerstags immer BBQ. Öffnungszeiten: 29.5.-2.7.: Mi-So ab 17 h 3.7.-13.9.: tgl. ab 11 h, 14.9.-8.11.: Mi-So ab 17 h



## HOTEL BACHER ASITZSTUBN **I FOGANG**

#### POLE POSITION FÜR DEINEN BIKEURLAUB

An der Asitz Talstation und dem Bikenark Leogang, Bike Pauschalen, Wäscheservice, abschließbarer Badkeller, Servicestation, Bike Verleih, Infinity Panoramapool, Wellnessangebote, regionale Küchenspezialitäten.

POLE POSITION FOR YOUR BIKING HOLIDAY At the Asitz valley station and Bikepark Leogang. Bike packages, laundry service, lockable bike cellar, service station, bike rental, infinity panoramic pool, spa offers, regional culinary specialities.



Hotel Bacher Asitzstubn Hütten 33, 5771 Leogang T +43 6583 8556. info@hotelbacher.at www.hotelbacher.at, www.bikemotion.at



### DAS KULINARISCHE HIGHLIGHT IN

IHRER URLAUBSREGION! Gemütlichkeit und Genuss wird in der Dorfalm groß geschrieben. Wir freuen uns sehr darauf, Sie mit regionalen Schmankerln und Köstlichkeiten aus Küche und Keller verwöhnen zu dürfen.

THE CULINARY HIGHLIGHT IN YOUR **HOLIDAY REGION!** Cozvness and enjoyment is the most important here in the Dorfalm. We will spoil you with regional specialities from kitchen and cellar.

## DORFALM RESTAURANT-PENSION



Familie Schernthanner KG Sonnrain 30, 5771 Leogang T +43 6583 8509, info@dorfalm-leogang.at www.dorfalm-leogang.at

## HOTEL DIE HINDENBURG SAALFELDEN





Design- & Boutiquehotel Die Hindenburg, Bahnhofstraße 6, 5760 Saalfelden T+43 6582 793, office@die-hindenburg.at www.die-hindenburg.at

Das Hotel "die Hindenburg" präsentiert sich mit dem Charme eines traditionellen und stilvollen Stadt- und Boutique Hotels im Zentrum von Saalfelden, Historische Bausubstanz und modernste Technik harmonieren. im denkmalgeschützten Haupthaus. Alle 50 Zimmer und Appartements wurden individuell und mit viel Liebe zum Detail eingerichtet. Beim Frühstück genießen Sie viele regionale Produkte, sowie hausgemachte und traditionelle Schmankerl.

Für innere Ruhe sorgt der auf zwei Etagen angelegte Freizeitbereich mit Dachterrasse und wunderschöner Aussicht auf die Berge. In der hoteleigenen Tiefgarage gibt es eine kostenlose E-Ladestation und natürlich einen sicheren Raum für Ihre Sportsachen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Gastgeberin Ingeborg Bernhard & das Hindenburg-Team.

Das Hotel "die Hindenburg" präsentiert sich mit dem Charme eines traditionellen und stilvollen Stadt- und Boutique Hotels im Zentrum von Saalfelden. Historische Bausubstanz und modernste Technik harmonieren. im denkmalgeschützten Haupthaus, Alle 50 Zimmer und Appartements wurden individuell und mit viel Liebe zum Detail eingerichtet. Beim Frühstück genießen Sie viele regionale Produkte, sowie hausgemachte und traditionelle Schmankerl.

Für innere Ruhe sorgt der auf zwei Etagen angelegte Freizeitbereich mit Dachterrasse und wunderschöner Aussicht auf die Berge. In der hoteleigenen Tiefgarage gibt es eine kostenlose E-Ladestation und natürlich einen sicheren Raum für Ihre Sportsachen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Gastgeberin Ingeborg Bernhard & das Hindenburg-Team.





## HOLZHOTEL FORSTHOFALM **IFOGANG**

#### KUKKA LOUNGE & TERRACE

Natur ist Freiheit am Rooftop von Leogang! Grillen & Chillen auf der beheizten Sonnenterrasse in Alleinlage auf 1050 Meter. Essenzielle Kulinarik vom Holzkohlegrill, Veganes, sowie Vegetarisches täglich ab 18.30.

#### KUKKA LOUNGE & TERRACE

Nature is 'freedom on the rooftop of Leogang!' In a wonderful secluded location at 1050 metres above sea level, enjoy a barbecue & chill out on the heated sun terrace of the Forsthofalm hotel. Sayour specialties from the charcoal grill, yegan and yegetarian dishes. daily from 6:30 pm.



Holzhotel Forsthofalm Hütten 37, 5771 Leogang T+43 6583 8545, info@forsthofalm.com www.forsthofalm.com

## SONNRAIN 13 **APARTMENTHAUS**

**GEMÜTLICH, FAMILIÄR GEFÜHRTES** APARTMENTHAUS IN RUHIGER LAGE. NAHE STEINBERGBAHN UND BIKE PARK **LEOGANG.** Drei Wohnungen sind für 6 bis 8 Personen, und drei kleinere Wohnungen für 2 bis 3 Personen eingerichtet. Tischtennis und Tischfußball stehen das ganze Jahr kostenlos zur Verfügung. Im Preis ist die Gästekarte inbegriffen!

COMFORTABLE, FAMILY-LEADED APART-MENT HOUSE IN A QUIET LOCATION. NEAR STEINBERGBAHN AND BIKEPARK **LEOGANG.** Three apartments for 6 to 8 people, and three smaller apartments for 2 to 3 people. Table tennis and table football are available free of charge all year round. The quest card is included in the price!



Sonnrain GmbH Sonnrain 13, 5771 Leogang T +43 664 3852312, info@fewoleogang.at www.fewoleogang.at

## **SAALFELDEN**



IMBISSE & SNACKS SNACKS		
Grundner's Imbiss	Großparkplatz	T +43 6582 73243
Haci Buba Bistro	Obsmarkstraße 7/2	T +43 676 6658797
lmi's Pizza Express	Dorfheimerstraße 7	T +43 6582 71282
Picobello Street Food Snack Bar	Lofererstraße 5	T +43 6582 21029
PIZZERIA		
La Piazza	Rathausplatz 2	T +43 6582 76257
Pizzeria Lenardo	Lofererstraße 18	T +43 6582 75098
Restaurant - Pizzeria Rendezvous	Leogangerstraße 30a	T +43 660 2400522
CHINESISCH – THAILÄNDISCH CHINESE – THA		
Chinarestaurant Shanghai	Mittergasse 4	T +43 6582 71694
Dao's Thaiimbiss	Bahnmeisterweg 5	T +43 650 9903546
Lotus Chinarestaurant	Lofererstraße 20	T +43 6582 74706
Yang Guang	Loferer Bundesstr. 2a	T +43 6582 71588
BARS & LOKALE BARS & LOUNGES		
Café-Bar Kap Verde	Lofererstraße 44	T +43 680 2186224
Café-Conditorei Pichlmaier	Anton Wallner Str. 13	T +43 6582 75071
Café-Konditorei Rathauscafé	Rathausplatz 3	T +43 6582 72415
HoliFuk	Lofererstraße 9	T +43 6582 20221
Milwaukee	Lofererstraße 18	T +43 664 2013768
Nexus Café Bar Lounge	Am Postplatz 1	T +43 6582 7496330
Rodeo Bar	Lofererstraße 46	T +43 664 8772125
Die Bar	Mittergasse 2	T +43 676 4428282

## SAALFELDEN

<del></del>				
T <mark>leSa</mark> lor	Lofererstraße 18	T +43 6582 72182		
Berggasthof Huggenberg	Kehlbach 21	T +43 6582 73497		
Berggasthof Biberg "Berli's Hütte"	Kehlbach 43	T +43 664 3378567		
Gasthof Biberg	Kehlbach 28	T +43 658 72398		
Brandlwirt	Ritzenseestraße 1	T +43 6582 72460		
Der Winklhof	Bsuch 6	T +43 6582 71196		
Eisdiele Dolce Vita	Almerstraße 15	T +43 6582 71143		
Radio Alpina – Das kleine Restaurant	Mittergasse 19	T +43 6582 20666		
Gasthof Gerlingerwirt	Gerling 1	T +43 6582 72542		
Gasthof Hubertus	Bachwinkl 23	T +43 664 2118198		
Gasthof Oberbiberg	Kehlbach 2	T +43 6582 74150		
Golfrestaurant GC Urslautal	Schinking 81	T +43 6584 200014 T +43 699 13042736		
Golfrestaurant GC Brandlhof	Hohlwegen 4	T +43 6582 7800		
Grünwald	Breitenbergham 6	T +43 6582 73344		
Klampfererhof	Schmalenbergham 3	T +43 664 3922420		
McDonald's	Leogangerstraße 16	T +43 6582 72088		
Restaurant zum Griechen	Mittergasse 15	T +43 6582 71516		
Roots Cafe Bistro	Kirchgasse 2	T +43 650 5869484		
SB-Restaurant Interspar	Leogangerstraße 18	T +43 6582 73136		
Schlossstüberl	Dorfheimerstraße 25	T +43 6582 73271		
Seerestaurant Ritzen	Ritzenseestraße 35	T +43 6582 72354		
Silo FOOD & DRINK	Mittergasse 2	T +43 676 3957398		
Steakhouse	Mittergasse 9	T +43 6582 75344		
Stadtcafé	Lofererstraße 38	T +43 6582 20462		
Theurerhof	Ramseiden 26	T +43 6582 75427		
Zur Brücke	Bahnhofstraße 11	T +43 6582 72314		
HOTEL-RESTAURANTS				
Hotel Gut Brandlhof	Hohlwegen 4	T +43 6582 7800		
Hotel Restaurant Ritzenhof	Ritzenseestraße 33	T +43 6582 73806		
Hotel Gasthof Schörhof	Marzon 10	T +43 6582 792		
Hotel Saliter Hof	Uttenhofen 5	T +43 6582 73381		

## **LEOGANG**



HOTEL-RESTAURANTS		
á la carte Restaurant "1617"	Hütten 2	T +43 6583 8561
Bio-Hotel Rupertus	Hütten 40	T +43 6583 8466
Boutique Hotel Das Rivus	Hütten 50	T +43 6583 20018
Fine Dining Restaurant "echt.gut.essen"	Hütten 2	T +43 6583 8561
Good Life Resort Hotel Riederalm	Rain 100	T +43 6583 73420
Hotel Bacher Asitzstub'n	Hütten 33	T +43 6583 8556
Holzhotel Forsthofalm	Hütten 37	T +43 6583 8545
Krallerhof	Rain 6	T +43 6583 8246
Kirchenwirt	Dorf 3	T +43 6583 8216
Leonhard	Sonnberg 140	T +43 6583 8542
Hotel Der Löwe Lebe frei	Dorf 119	T +43 6583 7428
mama thresl	Sonnberg 252	T +43 6583 20800
PURADIES	Rain 9	T +43 6583 8275
Stockinggut by Avenida	Rain 5	T +43 6583 20600
GASTHÖFE TRADITIONAL INNS		
Anderlhof	Pirzbichl 14	T +43 6583 8278
Bachmühle	Sonnberg 148	T +43 6583 7132
Bäckerwirt	Dorf 1	T +43 6583 8204
Brentwirt	Sonnberg 4	T +43 6583 8269
Hüttwirt	Hütten 9	T +43 6583 8227
Lindenhof	Rosental 10	T +43 6583 8280
Millinghof	Sonnberg 15	T +43 6583 20092
Priesteregg   Huwi's Alm	Sonnberg 22	T +43 6583 8255
Wachterwirt	Rosental 8	T +43 6583 8304

## **LEOGANG**



<b>zBräu</b> Be	ergstation	
	ergstation	T +43 6583 8246-400
sl Jedermann Do	orf 62	T +43 6583 7755
horn Café   Restaurant Sc	onnrain 62	T +43 664 88674277
Alte Schmiede Be	ergstation	T +43 6583 8246-400
Alm Sc	onnrain 31	T +43 6583 7221
ppenstube Sc	chwarzleotal 3	T +43 664 3375852
ler Alm Ra	ain 6	T +43 6583 8246-210
cklaim M	littelstation	T +43 6583 7215
ES & LOKALE CAFES & LOUNGES		
Hi	ütten 39	T +43 6583 20018
Ritter Do	orf 82	T +43 6583 8268
f <b>laden Leogang</b> Le	eogang 42	T +43 6583 20016
nifique Lifestyle & Lounge Le	eogang 41	T +43 660 6282018
rt Herzog Do	orf 126	T +43 6583 728750
cki´s Lounge   Bar Ra	ain 128a	T +43 6583 8395









## ESS: ENZ

Naturküche zum Erleben in Leogang

Offnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag ab 18:00 Uhr Einfach Tisch reservieren unter +43 6583 8275.



S771 Leogang





urban soul meets the alps

-- LIVE -DJ CLUBBING Donnerstag - Samstag 21.00 - 0.30 Uhr



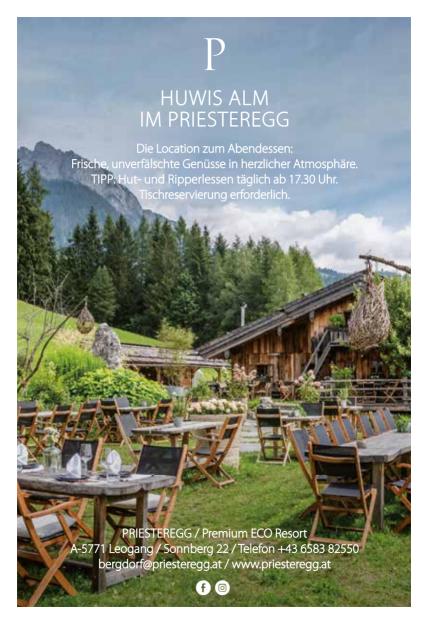
## FOOD & DRINKS

Lässig und lecker beim GRILL & CHILL. Täglich 18 bis 22 Uhr, unter anderem mit Burgern und Steaks. Wöchentlich: BBQ Abend & Schmankerlmarkt mit LIVE COOKING. Einfach anrufen & reservieren:

mama thres A-5771 Leogang · Sonnberg 252 · Telefon +43 6583 20800 info@mama-thresl.com · www.mama-thresl.com









# WINTER IN SAALFELDEN LEOGANG. SO WIE ICH WILL.

Auch und gerade im Winter erfüllt Saalfelden Leogang seinen Anspruch als kontrastreiche Region voll und ganz. "So wie ich will" ist hier das Motto der Gäste angesichts der Vielfalt des Winterangebots - von Skipisten bis Langlaufloipen, von Eislaufen bis Schneeschuhwandern, von Sternehotels bis Familien-Appartements, von rustikaler Hüttenkost bis Fine Dining und von Jazztagen bis Sportveranstaltungen.

Eine besondere Pistenvielfalt garantiert die Ski ALPIN CARD: Insgesamt 408 Pistenkilometer, 121 Anlagen und ein Maximum an Attraktionen können Wintersportler mit der Karte erleben. Der Skipass beinhaltet nicht nur die Pisten des Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, sondern auch jene der Skigebiete Schmittenhöhe in Zell am See und das Gletscherskigebiet Kitzsteinhorn Kaprun.

Auf www.saalfelden-leogang.com erfährst du schon jetzt mehr über unser Winterangebot!

# WINTER IN SAALFELDEN LEOGANG. THE WAY I WANT.

Auch und gerade im Winter erfüllt Saalfelden Leogang seinen Anspruch als kontrastreiche Region voll und ganz. "So wie ich will" ist hier das Motto der Gäste angesichts der Vielfalt des Winterangebots - von Skipisten bis Langlaufloipen, von Eislaufen bis Schneeschuhwandern, von Sternehotels bis Familien-Appartements, von rustikaler Hüttenkost bis Fine Dining und von Jazztagen bis Sportveranstaltungen.

Eine besondere Pistenvielfalt garantiert die Ski ALPIN CARD: Insgesamt 408 Pistenkilometer, 121 Anlagen und ein Maximum an Attraktionen können Wintersportler mit der Karte erleben. Der Skipass beinhaltet nicht nur die Pisten des Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, sondern auch jene der Skigebiete Schmittenhöhe in Zell am See und das Gletscherskigebiet Kitzsteinhorn Kaprun.

Learn more about our winter offer on www.saalfelden-leogang.com!



Detaillierte Informationen findest du ab November 2019 in unserer Winterinfo 2019/2020 oder auf www.saalfelden-leogang.com

You will find detailled information in our winter brochure 2019/20 in November 2019 or at www.saalfelden-leogang.com

## SKI ERLEBNIS PAUSCHALE 2021 / 2022 SKI EXPERIENCE PACKAGE 2021 / 2022



Hauptsaison: 18.12.2021 - 01.04.2022 Nebensaison: 02.04. - 18.04.2022

## AB 497,- EURO

#### LEISTUNGEN

- 7 Tage Aufenthalt in der gewünschten Kategorie in Saalfelden oder Leogang
- 6 Tages "Ski Alpin Card" für den Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, Schmitten Zell am See und Kitzsteinhorn Kaprun
- 6 Tage Saalfelden Leogang Card

#### KINDERERMÄSSIGUNG UNTERKUNFT

- bis 4.9 Jahre -100%
- · 5-12,9 Jahre -50%
- · 13-15,9 Jahre -30% im Elternzimmer

#### OSTERBONUS - KIDS ZUM NULLTARIF

- · 09.04. bis 18.04.2022
- 2 Kinder (GJ. 2006 und später) im Zimmer der Eltern Unterkunft und Skipass GRATIS!

High season: Dec 18, 2022 - Apr 1, 2022 Off season: Apr 2 - Apr 18, 2022

## FROM 497,- EURO

#### RENEEITS

- 7 nights in the category of your choice in Saalfelden or Leogang
- 6 days "Ski Alpin Card" for the Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn, Schmitten Zell am See and Kitzsteinhorn Kaprun
- · 6 days Saalfelden Leogang Card

## KIDS REDUCTION ACCOMMODATION

- until 4,9 years -100%
- · 5-12,9 years -50%
- 13-15,9 years -30% sharing parents' room

#### **EASTER BONUS - KIDS FOR FREE**

- Apr 4 to Apr 18, 2022
- 2 kids (born 2006 and later) share parents' room Accommodation and ski pass FREE OF CHARGE!

Für den Inhalt verantwortlich: Saalfelden Leogang Touristik GmbH Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden T+43 6582 70660 info@saalfelden-leogang.at www.saalfelden-leogang.com

Bilder:

#### Fotoarchiv der Saalfelden Leogang Touristik GmbH

(Bause, Klemens König, sportalpen.com, Peter Kühnl, Lebesmühlbacher, Florian Lechner, Robert Kittel, Michael Geißler, Lolin.cc, Mattia Bonavida - Salzburger Land Tourismus, Matthias Heschl)

Die Bildrechte bei den Ermäßigungspartnern liegen bei den jeweiligen Inserenten.

Design:

Agentur Rahofer, Salzburg

Grafik:

Werbeagentur Wedl, Saalfelden

Druck:

Hutter Druck, Fieberbrunn () Klimaneutral



Stand März 2020 Änderungen, Fehler und Preisänderungen vorbehalten.

Responsible for the content: Saalfelden Leogang Touristik GmbH Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden T+43 6582 70660 info@saalfelden-leogang.at www.saalfelden-leogang.com

Photo credits:

Fotoarchiv der Saalfelden Leogang **Touristik GmbH** 

(Bause, Klemens König, sportalpen.com. Peter Kühnl, Lebesmühlbacher, Florian Lechner, Robert Kittel, Michael Geißler, Lolin.cc. Mattia Bonavida - Salzburger Land Tourismus, Matthias Heschl)

The image rights of the discount partners belong to the respective owner.

Design:

Agentur Rahofer, Salzburg

Graphic:

Werbeagentur Wedl, Saalfelden

Printing:

**Hutter Druck, Fieberbrunn** 

Stand March 2020 Subject to changes, errors, and price changes.



Saalfelden Leogang Touristik GmbH Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden

T +43 6582 70660 F +43 6582 70660-99 info@saalfelden-leogang.at www.saalfelden-leogang.com